

MUSEO ESPAÑOL DE ANTIGÜEDADES.

EDAD MEDIA.

ARTE CRISTIANO.

ESCULTURA.



R. Soldevila dibº y Litº

Lit. de J. Mº Mateu Valverde 24.

CAPITELES DE S<sup>TA</sup> MARIA DE AGUILAR DE CAMPOO, PROVINCIA DE PALENCIA.

(MUSEO ARQUEOLOGICO NACIONAL.)

P. 172499 C. 71716408



R. 161848

# MONASTERIO

ó

## ABADÍA DE AGUILAR DE CAMPOO,

POR

DON MANUEL DE ASSAS,

Académico correspondiente de la Real de la Historia, y Profesor de Arqueología en la Escuela de Diplomática.

### I.



(1)

ASI confinando con la provincia de Santander, al extremo nornordeste de la de Palencia, en ameno y espacioso valle, y siendo estacion del camino de hierro de Alar á la ciudad capital de aquella, álzase la pequeña villa de Aguilar de Campoo (2), extendiéndose su término jurisdiccional por espacio de media legua de Septentrion á Mediodía, y tres de Oriente á Poniente, y colindando por el Norte con el de Mata-albaniega, por el Sur con el de Valoria, por el Este con el de Cábria, y por Oeste con el de Valle-espinoso.

A corta distancia del recinto de la villa, cerca del caudaloso (3) rio Pisuerga, en paraje de gran frondosidad, al extremo de larga alameda, al pié de pintoresca peña de que brotan dos fuentes copiosas bajo artificiales bóvedas, y junto al camino real que pasa de una á otra de las capitales cuyos nombres acabamos de enunciar, se encuentra el antiguo monasterio de *Santa María la Real*, vulgarmente llamado *La Abadía de Aguilar*, cuya fundacion se remonta, segun sus historiadores, al reinado largo, benéfico y glorioso del célebre monarca de Astúrias Alfonso II el Casto (795-843).

Hácia los años de 820 vivian en la primitiva Castilla la Vieja, cerca del rio Ebro, dos hermanos llamados Opila y Alpidio, guerrero éste, abad aquél, nacidos ambos en la villa de Tabullata (hoy lugar de Tablada), en la entón-

(1) Copiada de un códice del siglo XIV.

(2) No contenia más que 1.403 habitantes (682 varones y 721 hembras) cuando se hizo el *Censo de la poblacion de España segun el recuento verificado en 25 de Diciembre por la Junta general de Estadística*.

(3)

« El Duero tiene la fama,  
y Pisuerga lleva el agua, »

dice un sabido refran popular.

ces *provincia* Loricana ó de la Lora (1). Saliendo Alpidio cierto día á cazar, encontró el rastro de un gran jabali: con sus gentes y perros siguió la pista del silvestre animal hasta un monte situado sobre la ribera del Pisuerga, donde, pisando por una y otra parte las propias huellas de la fiera, halló una cerda amamantando á sus hijuelos sobre una iglesia y al pié de un árbol de género muy conocido con el nombre de saúco: erguíase la iglesia al lado de un peñasco, bajo el cual descubrió Alpidio otro templo con tres altares. A consecuencia de tan inesperado hallazgo, la comitiva desistió de la comenzada cacería, para volver corriendo á contar todo el suceso á Opila. Admirado por la narración el abad, marchó á inspeccionar el mencionado sitio, y registrando ambas iglesias, abandonadas probablemente á causa de la invasión mahometana, averiguó que la primera conservaba, cubiertas con el ara del altar, reliquias de los santos apóstoles Pedro y Pablo, y la otra de bajo la peña, en el altar mayor varias de la siempre Virgen María, en el del costado de la Epístola algunas de San Pelayo mártir y Santa Engracia, y en el del opuesto lado las de San Juan Bautista y San Martín confesor. Volvióse Opila á su pueblo natal y casa paterna, á la celda en que nacido y criádose había en la iglesia de San Miguel de Tablada, y tomando parte de los bienes temporales que Dios le había concedido, se trasladó con sus clérigos y gente á poblar los recién descubiertos templos, llevando, con previo beneplácito y consejo de Alpidio, libros, vestiduras eclesiásticas, frontales, cáliz, cruz, ciriales, incensario, aguamaniles, campanas, candelabros, lámparas y otros objetos convenientes para el culto, al par que varios muebles y utensilios útiles para la vida, y buen número de animales domésticos de diferentes clases. Tomó posesión de aquel yermo, derribó árboles de la peña contigua á la primera iglesia, desde la parte oriental hasta el collado de Peñalonga; bajo éste, por el camino que va al Congosto, por la cima del monte al río Cella, hasta el valle de Santa María, y por lo alto de los montes hasta el valle de Ferreros, por donde baja el agua de la misma montaña hasta el expresado río Pisuerga; con su colegio de clérigos y hermanos, restauró las iglesias, erigió casas y los demás edificios propios de un monasterio, labró fuentes, construyó aceñas, estableció pesqueras, abrió caminos, plantó árboles fructíferos é infructíferos, y ensanchó y distribuyó la hacienda en prados, sernas y pomares. Descansados de la fatiga de tantas obras, y viendo que ya allí se podía bien habitar, determinaron los nuevos pobladores anejar, al recién fundado monasterio, el antiguo de San Miguel que en su patria habían dejado; trasladaron, pues, desde éste al de Aguilar más objetos y algunos beneficios, y eligieron á otro Opila, sobrino del primero, para que sirviese en el de San Miguel, dependiente desde entónces del instalado en Campoo.

Treinta años despues, llegó á Aguilar cierto conde Ossorio; alegróse muchísimo al ver cuánto se había trabajado en la nueva fundación, confirmó la propiedad del terreno ocupado por *Opila*, donó al monasterio sus heredados bienes inmuebles, le concedió el privilegio de que, si dentro de sus límites ó términos algún conde ó potestad, merino ó sayon causase daños, por cada uno de éstos pagase á los habitantes del edificio una multa en trigo y animales domésticos; y finalmente, se entregó en cuerpo y alma á la iglesia de Santa María, es decir, que abandonando las mundanas pompas y vanidades, se retiró á hacer devota vida en el monasterio. Otorgó el conde Ossorio su escritura en la Era de DCCCXC (año de 852), reinando Ordoño en Asturias, Leon, Galicia y en *todas las provincias* que á la sazón contenía Castilla (2).

(1) Dábase entónces, según parece, el nombre de *provincias* á comarcas tan pequeñas como son hoy algunos partidos judiciales; así es que aun hasta el presente siglo se ha estado llamando *provincia de Liébana* á un pequeño territorio de la no grande de Santander: la *Loricana* debía de estar reducida al espacio incluido á manera de península entre el río Ebro y el Uzron, Urzon ó Rudron, donde subsisten denominaciones *loricanas*, tales como Lorilla de la Lora, Sargentos de la Lora, Valdeajos de la Lora, la cuesta de la Lora y el páramo de la Lora, llamado por otro nombre la Patada del Cid; apellidos que por su repetición manifiestan la antigua existencia de un distrito denominado Lora ó *provincia Loricana*. Dentro de los límites arriba atribuidos á ésta, á orillas del Rudron, está asentado el hoy lugar de Tablada, y ántes villa Tabullata, á legua y media de Sedano, cabeza de su partido judicial en la actual provincia de Burgos, distando ocho leguas de esta ciudad, y teniendo el exíguo número de 315 habitantes (152 varones y 158 hembras), expresado en dicho *Censo de la población de España*.

(2) Escritura del abad Opila hecha en la Era de DCCCLX, año de Cristo 822.

In nomine Patris et Filij et Spiritus Sancti. Quod corde credimus ore proferimus: credimus Patrem ingenitum, Filium unigenitum et Spiritum Sanctum nec genitum nec ingenitum sed ex Patre et Filio procedentem. Has tres personas naturaliter unum Deum esse confiteor, et ex his tribus personis sola Filij persona factus homo, ipse qui ante secula sine initio genitus est de Patre sine matre: ipse in finem seculi certo tempore natus est de matre sine patre; et in hoc ex utraque natura proprius filius Dei non adoptivus, non alius Deus, alius homo, sed ipse est verus Deus et verus homo in una persona. Hanc fidem Domini nostri Jesuchristi veram credendo et rectam predicando, extremum ultimum diem judicij pavendo et paradisi Dei gratia conquiendo, de ipso quod nobis Dominus tribuit in thesauro Ecclesie illud concedimus, In nomine Domini.

Ego Opila abba, qui simul cum fratre meo. Alpidius eram in partibus orientis de Castella Veggia, provincia Loricana, villa pernominata Tabullata in partes Iberius fluminis; in ipsis partibus ambo fratres oriundi fuimus.

Erat namque frater meus Alpidius miles qui militabat in hoc seculo; quadam vero die advenit illi voluntas ut egrederet at venatum, et invenit vestigia aper magnus, et cum suis homines et cum suis canes sequendo ipsa vestigia devenit usque in montem qui erat supra ripam fluminis Pisorga; et conculcautem ipsa vestigia illuc atque illuc per ipsum montem, invenit unam porcam cum suis filios latitantes super unam ecclesiam subtus unum

Segun el manuscrito titulado FUNDACION Y ANTIGÜEDADES DEL ILLUSTRÍSSIMO Y ANTIQUÍSSIMO CONVENTO DE SANTA MARÍA DE AGUILAR, Opila y sus compañeros se trasladaron á esta iglesia desde la de San Miguel de Bustasur (1), despues convertida en priorato del monasterio aguilarense. Acaso la tradicion lo aseguraria, pero la referida escritura parece manifestar que primitivamente estuvieron en Tablada; á no ser que el monasterio de Bustasur perteneciese entónces á la villa Tabullata, á pesar de que entre ambos média la distancia de 30 kilómetros.

Los clérigos que bajo el mando y direccion de Opila erigieron y poblaron de la manera que acabamos de referir el monasterio de Santa Maria de Aguilar de Campoo, debieron ser canónigos seculares, puesto que á sus sucesores los denomina el cardenal Jacinto, en bula expedida con otro objeto, *Andream, quondam abbatem secularem de*

arborem sabuci. Erat ipsa ecclesia fundata latus unæ pennæ, et subtus ipsa penna invenit aliam ecclesiam cum tres titulos. Videntes vero ipsum locum dimisit venatum, et cum usos homines cucurrit et retulit mihi omnia quæcumque vidit. Ego Opila abba audientis miratus sum, et profectus sum ad videndum ipsum locum, et inveni ipsas ecclesias sicut frater meus mihi retulerat. Et ingressus in ipsa ecclesia prima, inveni in ipsa ara altaris reliquia Sactorum apostolorum Petri et Pauli; et in alia ecclesia subtus ipsa penna in medio titulo inveni reliquia sanctæ Mariæ semper virginis, et in titulo de dextera inveni reliquia sancti Pelagij martiris et sanctæ Engratiæ, et in tertio titulo de sinistra parte inveni reliquia sancti Joanni Baptistæ et sancti Martini confessoris. Et iterum regressus sum in patria mea in mea patri celulla ubi natus fui et nutritus in ecclesia sancti Michaelis de Tabullata; et cum consilio et absolutione de fratre Alpidio, de ipsas res temporales, que mihi Dominus dedit, tuli inde duodecim libros inter maiores et minores, et quinque vestimentos ecclesiasticos et sex frontales, illos duos creçiscos et illos alios bracillis et ciclatones, et una corona argentea et duas alfaganas et uno calice de argento et una crux de allatone et duos ciriales de allatone, et duos aguamaniles et uno incensario et duas campanas et uno candelabro et una lucerna et duodecim lectos cum sua lictaria, illo uno lecto ornato de pallio, et sex parellios de manteles, illos duos letratos, et tres parellios de facalelias et duos vasos argenteos et tres culiars argenteas et vasilia multa ex lignis facta et tres calderas et triginta vacas et decem equas et tres cavallos et duos asinos et tres iugos de boves et inter capras et oves septuaginta, et decem porcos. Et cum toto isto habere quod nunc superius resonat et cum meos clericos et meos homines profectus sum ad ipsum locum heremum ubi ipsas ecclesias iam præfatas inveni. Et, quia præoccupatum locum ipsius montis, concidi omnes arbores de ipsa penna ubi ipsa ecclesia prima fundata est á parte orientis usque in illum collatum de Penna longa, et super ipsum collatum per ipsa itinere quæ discurrit usque ad Congosto, et per sumitatem montis ad illa ripa de Cella et usque in valle de Sancta Maria, deinde per sumis montibus usque in val de Ferreros, sicut aqua divertit per cacumem ipsius montis usque in flumine Pisorga. Et ego Opila abba una cum collegio clericorum et fratrum meorum exercentem et mandantem ipsum locum, ecclesias restaurantem et domos construentem et ampliora hereditatem multiplicantem in pratis in pumares in molinos in piscarias in ipso flumine Pisorga de sumo vado Carrero usque in fundus calice antiquo, et itineres discopantes et fontes aperientes, ortos edificantes, lignos fructiferos et infructuosos plantantes, et omnia edificia ipsius monasterij construentem, et die noctuque in Dei laudibus permanentem, et tan pro vivis quam pro defunctis orantes, et hospitibus et elemosinas pauperibus erogantes.

• Jam nos ab omnibus operibus fatigatione requiescentes, ut vidimus omnia loca bona esse ad habitandum, tradimus ad hunc locum monasterium sancti Michaelis, quem reliquimus in patria nostra unde venimus in hunc locum, cum tota sua hereditate, id est terras capientes semina sexaginta modios de cibaria, et multas vineas, et multo ganato et lictaria et omnia tota beneficia ipsius monasterij. Et elegimus abbatem, in ipsum monasterium, meum sobrino similis nominis mei Opila que serviat cum ipso monasterio et fiat decania de sancti Petri et Pauli et Sanctæ Mariæ que nos populare venimus, vel qui post nos ibidem habitare voluerint, ut exinde habeant servis Dei temporale subsidium, et nos comuniter remissionem omnium peccatorum. Amen.

Post triginta vero annos venit quidam comes Ossorius, et vidit omnia cuncta monasterij quæ fecimus, est gavisus est gaudio magno valde, et dedit laudem Deo, et post inde tradidit semetipsum, tam corpus quam animæ ad atrium sanctorum apostolorum Petri et Pauli, et de sua hereditate dedit á parte huius regulæ, id est in Penna de Aranda, sua portione quæ illi quadravit inter suos germanos et inter tota sua gente, de terminu usque in terminu de illa Pennela usque á Sumo cerro et usque in casa de Teducca, et inde per casa de Sesmiro, de termino in termino sicut habuit illo confirmato cum illos senectutos homines de Penna de Aranda. Et roboravit cum manibus suis in hanc regulam de sanctorum apostolorum Petri et Pauli et sanctæ Mariæ semper virginis et ad ipsas reliquias de ipsos sanctos qui in ipsos altares recondite sunt, et confirmavit omnia hereditate quod nos prius consignavimus, et posuit cantum firmissimum quod si infra ipsos terminos, quod superius resonat, homo aut comes aut potestas aut mayrinos vel sayones vel quelibet homo aliqua inquietudine voluerit facere, tam in hortis quam etiam in pratis, tam in piscando quam in taliando sive arbores fructuosos quam etiam et infructuosos, sive de equis sive de boves sive de asinos, qui intra isto termino intraverit, pro unusquisque suos dominos pariet dictos modios de trigo; et præ ovibus et capris et porcis, quod melior inter eos invenerit, occidatur; et inter ipsos vigiles, qui vigilaverint, dispensetur. Et tam pro ipsum monasterium quæ ad hanc regulam tradidi et pro illa hereditate que ille comite domino Ossorio tradidit, possuit ille comes tale cantum quod, si aliquis homo, aut filijs aut neptis vel proneptis aut de analogia sua hunc testamentum quem fecimus, temptare voluerit aut dissipare voluerit per semet ipsum aut per aliqua persona vel pro aliqua causa; homo qui talia commiserit, in primis descendat super illum ira Dei et rufea celestis, et á corpore et sanguine Domini nostri Jesuchristi fiat segregatus, et veniat super illum ira Dei sicut descendit super Sodoma et Gomorra et sicut descendit super Datham et Abiron viros sceleratissimos quos vivos terra absorbit, et non habeat partem cum Christo sed cum Antechristo, et cum Juda proditoris Domini lugeat penas in aeterna damnatione; et super ipsa damna secularia inferat ille homo, á parte huius regulæ, auri libras quinque et ipsum monasterium cum totas suas decanias duplato in simile tale loco; et hanc scripturam testamenti firmis permaneat. Facta scriptura testamenti huius notum diem tertia feria V calendas martias sub Era DCCCLX, regnante domino Jesuchristo, et principe nostro domino Ordonius rex et in Legionem et in Gallicia et in Asturijs et cunctis provincijs Castellæ.

Et ego Opila abba una cum collegio monachorum meorum in hunc series testamenti quem facere malui, et domino meo comite domino Ossorio audiente manum meam signum inieci † et testibus tradidi ad roborandum.

Logonius testis et confirma.  
Flanius testis et confirma.  
Stephanus testis et confirma.  
Joannes testis et confirma.  
Adefonsus testis et confirma.  
Atila testis et confirma.

Gonsericus testis et confirma.  
Leobegildus testis et confirma.  
Floridius presbiter manum meam  
roboravi † <sup>W W W</sup>  
K K K.  
Claudius presbiter manum meam  
roboravi † <sup>W</sup>  
H K.

Vinantius presbiter manum meam roborari R R R.

(1) Bustasur es una aldea de once casas en la provincia de Santander, partido judicial de Reñosa (diócesis *vere nullius*), perteneciente á la Orden de San Juan de Jerusalem, ayuntamiento de Campoo de Yuso, situada en muy quebrada tierra y circuida de eminencias. Su iglesia parroquial tiene la advocacion de San Julian y está servida por un solo cura.

*Aguilar cum alijs clericis secularibus qui cum eo erant...— prefato Andrea, quondam abbati secularium,...* etc. (1). Por no tener noticia de la citada bula opinaron, el obispo de Pamplona, Don fray Prudencio de Sandoval, y el padre maestro fray Antonio de Yepes en el tomo 3.º de su Crónica de la Orden de San Benito, que el abad y sus compañeros habian fundado un monasterio benedictino, apoyando ambos escritores su opinion solamente en las frases *ego Opila abba una cum collegio monachorum meorum*; pero pierde su fuerza esta razon, porque si al fin de la escritura profiere el fundador tales palabras, en otros parajes de la misma dice: *ego Opila abba, una cum collegio clericorum et fratrum meorum... — et cum meos clericos et meos homines*. Ni obsta el nombre de *monasterio* dado al edificio, porque así tambien se nombraron primitivamente diversas iglesias colegiales de aquella region, como por ejemplo, las colegiadas de Cervatos, San Martin de Elines, Escalada, Castañeda, Santillana de la Mar y la de Santander, ahora catedral, ni es tampoco necesario recordar que en las iglesias de semejante categoría, la primera silla y la principal persona son las del alto dignatario denominado abad.

Desde el tiempo de Opila no se encuentra documento ni otro rastro histórico relativo al monasterio de que tratamos, hasta que, ejerciendo la autoridad abacial *Don Analso*, por los años de 1039, la condesa Doña Ofresa ó Eufresa entregó su cuerpo á la iglesia de Santa María de Aguilar y donó á ésta la hacienda que aquella poseia en Castrillo de Centollo y habia sido del conde Don Ossorio; en la misma villa de Centollo, junto al rio Arlanza, sus bienes heredados; en Váscones sus propiedades; en Cornuzuola y en Villanueva su hijuela, y finalmente, otros bienes en Aguilar de Campoo (2).

La misma condesa, en 1042, donó al presbítero Pedro Gonzalez para que poseyese durante su vida, y despues pasase á ser propiedad de la iglesia de Santa María de Aguilar, el monasterio que Doña Eufresa habia heredado de sus antepasados y que, bajo la advocacion de San Miguel, radicaba en la villa de Conforcos (despues Cohorcos y hoy Corcos, cerca de Valladolid), en el territorio de Trigueros, y otras posesiones adquiridas por cambio hecho con su hermana Doña Fegridia (3). Cumpliendo lo dispuesto por Doña Ofresa, otorgó escritura en 1056 el presbítero Pedro,

(1) Copiaremos dicha bula del Cardenal Jacinto, en la nota primera de la página 604.

(2) Escritura de doña Ofresa. Año de 1039.

In nomine Patris et Filij et Spiritus Sancti. Hec est series testamenti quem facere malui ego domna Ofresa dum trutinaverim que et quanta sunt que á Domino promittuntur in celis, vilescunt omnia que habentur in terris. Proinde ergo á Sancto Spiritu inflamata, previdi intra me ipsa, et tradidi in primis meum corpus et mea anima ad atrium Sancte Marie semper virginis et sancti Johannis baptiste et sancti Pelagij martiris et sanctorum apostolorum Petri et Pauli eujus ecclesiarum fundate sunt in loco certissimo cuius vocabulo fertur territorio Aquilare, et ad tibi abbate meo Analso abba et ad cultores ecclesiarum ipsius. Et ibidem Deum timendo et penas inferni pavendo et paradisi Dei gratia conquirendo, pro remedio anime meae seu etiam pro anime de parentibus meis, trado ad ipsos venerabiles Dei sanctos iam dictos, et ad tibi abbate meo Analso, id est in Castriello de Centollo, qui fuit del comite don Ossorio, in ipsa villa de Centollo mea portione que me quadrat inter meos heredes, id est solares populatos et alios pro populare cum sua divisa et cum sua hereditate, id est sernas et terras et vineas et molinos in rivulo de Arlanza, et quantum que ad mi pertinet, ab omne integritate, et in Valdecannas, id est in Bascones, meos solares populatos et alios pro populare, cum sua divisa et sua hereditate, id est terras, vineas, defesas, exitus, et in Cornuzuola mea divisa in aquis in pescarias, in pelagos. Et in Villanova mea divisa in aquas, in pescarias, in pelagos, et utraque in exitus, in montes, in fontes, in pascuis, quomodo pertinet in locis antiquis, Attamen, si quis, ego domna Offresa, aut filijs meis aut neptis aut rex aut comes aut potestas, aut quislibet homo vel aliqua subrogata persona, de aliqua pars ad ista regula á dirumpendo venerint vel venero, ipso homine qui talem vocem compulsaverit, in primis, sit á Deo maledictus et á comunione separatus; et non habeat partem cum Deo neque cum angelis neque cum archangelis, sed habeat partem cum Datan et Aviron qui illos vivos terra absorbit, et habeat parte cum Judas in inferno inferiori. Et ipso homine, qui tale comiserit, inferat á parte huius regule auri libras quinque, et á pars imperatoris terre alio tanto. Et scriptura ista in robore regule habeat firmitate. Facta scriptura testamenti die notu VI feria II kalendas septembris Era M.º LXX.º VII.º Regnante rex Fernandus in Castella. Ego domna Offresa qui hanc scriptura quod fieri volui legente audivi et manu mea † roboravi coram testes. Jenneco abbas hic roboravi. Valerius abbas hic roborat † † Sebal-dus hoc † fecit.

Et suos molinos antiquos usque ad Vado Carrero cum suo pelago et sua barcenillas et sua defesa de Bunneto et III solares de Annagia Petriz ad illas Fontes, et una ferragine ad illa Ponte iuxta illo arrogio que vadit de Sancta Maria; et in Aquilar in barrio que dicunt Foiuelo una ferragine cum suos homines populatos cum tale foro sicuti homines de Aquilare; et ibidem ad illa Portella alia ferragine, et in barrio de sancta Cecilia illo solare qui fuit de Petro Justiz, et in illos Pozos de Salinas in illa tertia portione que me quadravit inter meos hereditarios, in ipsa tertia la tertia portione ab omni integritate. Et ibidem in ipso Valle de Salinas una serna, et in carrera de Graliera ubi dicunt á la Matela una serna, et ibidem in Salinelas tertia serna. Et ego domna Offresa posui ad ipsium monasterium iam dicto alia terra iuxta las vineas et iuxta illo semitero qui vadit ad Frontata. Alia terra infra ipsas vineas iuxta vinea de Felite Velazquez. In illa Vega iuxta illo arrogio qui venit de Quintana Levaneca illa alia á la Moneca, la tertia la de Gatón, la quarta Alende Arroyo: alia terra iuxta arrogio qui venit de Valdepozos; á las presuras de las Blancas III terras que preso domno Anfonso. Alia presura que egreditur de Frontata et vadit per ad Aguilar de manu dextera; alias duas terras que preso domno Anfonso en no monte, la una comune con Vellite Velazquez et con Gutierre Fernandiz, la alia comune. Illo campo de Gamonar ubi fundata et ecclesia Sancti Mames. In longitududo et latitudo per suis terminis et locis antiquis ab omni integritate.

(3) Escritura de la misma condesa Doña Ofresa ó Eufresa. Año de 1042.

Ex monasterio Sancti Michaelis qui est in Trigueros in villa pernommata Conforcos, quomodo donavit istum monasterium cometissa domna Offresa ad abbas domnus Petrus, et tradidit illum ad atrium Sancte Marie Aquilarensis et sanctorum apostolorum Petri et Pauli et Sancti Joannis Baptiste et sancti Martini episcopi et sancti Pelagij martiris; sic fecit illum ista offrenda pro sua anima vel pro anima de illa cometissa ut habeant inde abbates et fratres cultores et defensores, laboratores et oratores subsidium vel gubernium, et animas nostras in paradiso parte vel remedium. Amen.

Si volueris intelligere quomodo fuit titulum in cartas audiat unusquisque, et postquam auditas fuerint discernentur.

anejando el mencionado monasterio de Conforcos al de Aguilar, y enumerando los bienes que con aquél dejaba para que pasasen al dominio de éste despues de la muerte del presbítero (1).

Aun regia el abad Analso en 1042 cuando doña Fronilde dió al monasterio aguilarensis, por sufragio del alma de su hermana doña Elvira, la quinta parte de su hacienda, que comprendia, además de otros bienes, la iglesia de San Saturnino con sus términos, la de San Pelayo con sus heredades, dehesas, prados y términos íntegramente, y la dehesa de Matamorisca tambien íntegra (2).

Alfonso VI, por los años de 1073 á 1099, á petición del Cid Campeador Rodrigo Díaz de Vivar y de su pariente *Lecennio*, hijo de Sancha Bermudez, donó á este abad la iglesia de Santa Eugenia de la villa de Cordovilla, en ter-

In nomine Domini filij Dei altissimi qui cum Patre Sanctoque Spiritu sempiternam obtinet potestatem et gloriosam possidet maiestatem et regnat pro nunquam finiendum secula seculorum. Amen.

Ego Offresa in domino Deo æternam salutem. Amen. Annuit namque spontanee meae voluntatis, neque per vini ebrietas neque per jozias cum hilaritate, sed propria mente accesit voluntas claro animo et sana mente, puro corde, mente postrato propter servicio capiti tuo sit super humilitas corpore tuo, ut facerem ego Offresa tibi Petro Gundizalvis cartula donacionis sicuti ut facio de monasterio nostro proprio quem habeo de avorum meorum vel de parentum meorum, do tibi ipsum locum Sancti Michaelis de Conforcos cum suas hereditates vel terras minimas vel maximas ubi potueritis illas invenire pro tua competentia; et do tibi illo solare qui fuit de Eze, et do tibi illas terras de Conforcos quod habui concambiatas con mea hermana domna Fegridia; et do tibi una serna qui iacet carrera de Septemancas et in terminis de Bellulles, et una vinea iuxta carrera de Fonte Oteman, et quantum potueritis arrumpere in fontes in montes in pratis in pascuis in aquis per cunctis terminis et locis antiquis ingrediente et egrediente. Ita ut de hodie in die vel tempore habeas tu Petro Gundizalvez illas hereditates cum illo monasterio; et si vixeris post obitum meum cum illo monasterio et cum illas hereditates inter neptos meos, á quale tibi meliore placuerit aut meliore fecerit, ad illum servias sine ulla disturbantia; et post obitum tuum transeat, pro anima mea vel pro tua, illa casa cum suas hereditates, ad aulam Sanctae Mariae de Aguilar. Si quis tamen ausu temerario venerit vel venero, tam regis quam potestas quam populorum universitas etiam meis propinquis sit vel extraneis quisquis fuerit qui talia commiserit quo modo, sit maledicta generatio eius usque in septima generatione et sit anathemato cum Judas traditore in inferno ardore ille homo qui talia commiserit, quando ista scriptura irrupere voluerit, talem recipiat. Facta cartula donacionis vel confirmationis sub die notum II feria III nonas maias in Era M. LXXX. Regnante Ferdinandus rex in Legionem et in Castella. Ad confirmandam hanc cartam donacionis accepi ego Offresa, de te Petro, III boves valentes X soldos de argento. Et ego Offresa qui hanc cartula, que legente audivi in concilio, manu mea inieci signavi † † †. Annaia Petriz audivit et confirmavit. Rudrico Fernandiz audivit et confirmavit. Lupi Lupiz audivit et confirmavit. Velazco Annaiaz audivit et confirmavit. Annaiaz Fanniz audivit et confirmavit. Pelayo hic testis. Cite hic testis. Didaco hic testis. Petro hic testis. Arias hic testis. Gundisalvus indignus notuit et hoc signum fecit.

(1) Escritura del presbítero Pedro Gonzalez. Año de 1056.

In nomine domini nostri Jesuchristi. Ego Petro presbyter in domino Deo æternam salutem. Amen. Ideo placuit mihi atque convenit pro spontanea mea voluntate et puro corde, nullus quoque gentis imperio nec suadentis articulo, sed propria mihi accesit voluntas ut facerem, ego Petro presbyter, cartula confirmationis vel scriptura firmitatis ad locum et basilica Sanctae Mariae Aquilarensis et sanctorum apostolorum Petri et Pauli et sancti Joannes Baptistae et sancti Martini episcopi et sancti Pelagij martyris Christi et reliquiae sanctorum qui ibidem sunt reconditas; facimus idem cartula de nostro monasterio proprio unde ad nos fecit nostra domna comitessa domna Offresa cartula: damus ipsum monasterium ad locum illum quae desursum resonat pro remedium animae meae et domna nostra comitessa domna Eufresa et de suos neptos Munio Fernandiz et domna Fegridia vel domna Fronilde. Damus atque comedimus cum edificijs suis, ecclesias, solares, casas, cupas, lectos, catretas, petras, mobiles et immoviles, rem causas, comparationes et ganantias presentes et futuras, terras, vineas, cultas et incultas, pratis, pascuis, padulibus, exitus montium, aquis aquarum, vineas et omnes generes arborum, pro ubicumque potueritis illum invenire, cum totum nostrum circulo ganancia quae ibidem ganavimus aut ganemus vel ganaturi fuerint posteritas nostra ad prestatura fuerit omnia rem maxima usque in una culiare. Est ipse monasterio in territorio de Triguerios in loco predicto dicitur villa Conforcos, et reliquiae sancti Michaelis aquam montis ipsius discurrere flumine Pisorga. Davimus illum ab omni integritate pro suis terminis et locis antiquis, habeant id inde abbatibus et fratres, cultores et defensores, laboratores et oratores victum vel subsidium, et animas nostras in paradiso parte remedium, et post obitum nostrum in regula de Sancta Maria sit confirmata. Si quis tamen, quod fieri non credo, aliquis homo ad irrupendum venerit vel venerimus, tan mea parte quam etiam et de extraneis et aut de qualiscunque formam omnis, contra hanc cartulam confirmationis vel scriptura firmitas quae non seaviat ista casa cum sua hereditate ad Sancta Maria Aquilarensis; homo ille qui talia commiserit, in primis, anathema sit et non habeat parte cum Dominus nisi cum Judas traditore lugeat penas in inferni inferiori, et Datam et Abyron qui vivos terra absorbit; et in hoc mundo sit excommunicatus et á fide sancta catholica sit extraneus, et post vita sua in igneis catervis anima eius religata usque in secula seculorum. Amen. Et de super á parte rex imperatoris terre VII libras aureas reddat in coto, et abbates vel ad fratres de Sancta Maria, illo monasterio cum totas suas hereditates sic super scriptum est quadruplato sic canonas continent. Facta cartula ista confirmationis vel roborationis die II, XII kalendas februarias Era M. LXVIII. Regnante rege Ferdinandus in Legionem sive in tota Castella. Episcopus Ciprianus in sedis Sanctae Mariae. Ego Petro presbyter á vobis basilica Sanctae Mariae et sancti Petri apostoli et sancti Joannis Baptistae et sanctis qui ibidem sunt reconditos, et abbates vel ad fratres qui ibidem sunt, in hac carta confirmationis ex manu mea † facie coram testibus et roboratoribus, Tellus hic testis, Bellaco hic testis, Fernandus hic testis, Flaino hic testis, Suario hic testis, Furtunn Alvariz confirmat, Petro Gundisalviz confirmat, Munio Fernandiz confirmat, Nunius abbas confirmat, Martinus abbas confirmat, Petrus abbas confirmat, Suavarius abbas confirmat, Lupe presbyter hic testis, Sancio presbyter hic testis, Garcia presbyter hic testis, Galindus presbyter hic testis, Fernandus presbyter hic testis, Pelagius presbyter indignus notavit et signavit.

« Luego consecutivamente pone en esta donacion el apeo y memoria de todas las tierras, heredades y viñas que tenia anejas á sí el dicho monasterio de Conforcos. »

(2) Escritura de doña Fronilde, Año de 1042.

Die VI feria XVI kalendas decembris Era MLXXX. Ego Domna Fronilde ex spontanea mea voluntate, sic trado quinta pro anima de mea germana Gelbira; trado ipsa quinta ad ecclesia Sanctae Mariae et sancti Petri et ad abbate nostro Analso; trado ipsa quinta pernominata, id est III egnas et III vacas et duos boves cum suos atuendos, et tres tapetes antemanos, et III casullas las duas de sirgo, et dos basos de ariento et ses oves et II parelios de sabanas et uno parelio de letratos et uno orrio et uno libro manuale. Et confirmo et torno Sancti Saturnini cum suos terminos, et S. Pelagij cum suas hereditates et suas defesas et suos pratos et suos terminos ab integritate, et illa defesa de Matamorisca pro suos terminos certos ab integritate. Sic lo trado in ista regula yo domna Fronilde pro remedio de anima de mea germana domna Gelbira; et confirmo eam per semper in ista regula de Sancta Maria et sancti Petri, et abbate nostro Analso. Et si de hodie vel tempus, aliquis de gens mea vel quislibet homo qui ista quinta de ista regula abstulere quisierit, aut istum meum factum vel directum ad dirumpendo venerit, descendat super ipsum hominem ira Dei et romphea celeste et virtus Altissimi: et superinde pariet ad istam regulam simile tale quinta duplata con triginta sueldos. Et ego domna Fronilde in hac traditione regula, de ista quinta que tradivi et legente audivi, manu mea † roboravi coram testibus. Froilas abbas et Flainno abbas et Ovequio abbas hic testes sumus et manus nostras roboravimus. Sesbaldus scripsit.

itorio de Campoo, con la behetría de su término, por respeto á las reliquias que al templo de Santa María había traído Lecennio de Roma, de Jerusalem y de la iglesia de San Salvador de Oviedo, hoy catedral (1).

Bajo el mando del abad Lecennio, es decir, á fines del siglo XI ó muy á principios del XII, se edificaron las cuatro alas del claustro monasterial aquilarense.

Era abad *Eilano*, cuando Munia Furtuñez, en 1103, donó á la iglesia de Santa María, llamándola basilica, cuantiosos bienes en Aguilar, Villavega, San Vicente, Caorbio, Matamorisca, Zalima, Raneto, Santa María de Palomares, San Mamés, Villanueva, Centenera mayor y Centenera menor (2).

Siendo prelado abacial Don *Eyla*, se entregó en 1112 á esta iglesia Juan Perez, con la cuarta parte de sus bienes (3).

(1) Escritura de Alfonso VI (1073—1099).

... Ego Alfonsus imperator Hispaniæ trado titulum vestre petitionis vobis domino Roderico Diaz Campeatori cum consanguineo vestro Lecennio abbati, qui vitam sanctam ducit, filius Sanciae Bernudez, scilicet domum Sanctæ Eugeniæ quæ est in territorio de Aguilar, quæ ascendit super villam de Cordovilla, quæ est circa montem qui vocatur de Sancta Eugenia, vallis ubi est locus sanctus in quo languidi et ægri, per misericordiam Dei percipiunt sanitatem. Et facio cartam firmitatis de beateria de illo supradicto termino ad opus monasterij Sanctæ Eugeniæ, et propter timorem Dei et beatæ Mariæ semper virginis, et propter amorem aliarum reliquiarum quæ ibi continentur, scilicet sancti Petri Apostoli et Joannis Baptistæ, et sancti Stephani primi martyris, et Sancti Nicolai et sancti Gregorij et sancti Benedicti et sanctæ Judæ et sanctæ Gemmæ et sanctæ Centollæ et sanctæ Agnetis et aliorum plurimorum sanctorum Dei quorum reliquiæ ibi reconditæ sunt, quas abbas Lecennius, de Roma et de Jerusalem et de Sancto Salvatore ovetensis attulit ad domum sanctæ Eugeniæ...

(2) Escritura de Muña Fortuñez. Año de 1103.

Sub imperio Christi et individue Trinitatis, Patris quoque et Filij et Spiritus Sancti qui unus et admirabilis extat per nunquam finiendam secula seculorum, amen. Notum sit omnibus christianis tam presentis quam futuris, tam clericis quam laicis, tam viris quam mulieribus, et tan senes quam juvenes; quam ego Munia Furtunnez placuit animis meis et placet, nullus quoque gentis imperio nec suadentis articulo, sed propria mi accessit voluntas; et sic facio cartula vel scriptura firmitatis ad aulam beate Marie virginis et sanctorum apostolorum Petri et Pauli, et sancti Johannis baptiste et sancti Martini episcopi et sancti Pelagij martiris Christi, de una divisa que venit mi de mea matre, sic offero ea ad aulam Sancte Marie virginis pro remedio anime mee. Et est illa divisa in Aquilare et in totas suas villas. In Aquilare si offero III solares cum suos prestamos, los II solares populatos illum alium tercium solare pro populare. Et in cata villa de Aquilare singulos solares cum suas divisas. Et si populato ibi habuerint ipsos, fiat; et si non habuerint populato, illa divisa cum suo solare. In primis, in Aquilare illos solares, Primum illum solare qui fuit de Johannes Belasquiz est populato cum suo prestamo. Alium solare de Petro Gonzalez, cum suo prestamo. Sunt his duos solares in barrio de Foiolo, illum alium solare ipso qui fuit de Cite... in barrio de Eras, cum suo prestamo. In Villavega una divisa cum tercia in uno solare cum suo prestamo. Et tercia de mea hereditate, in Sancti Vincenti una divisa. Et illo solare de Belasco cum suo prestamo, est populato in Caorbio, illa mea divisa cum uno solare ipso de Justa et cum suo prestamo. Et per illos barrios de Caorbio singulas divisas. In Matamorisca, la mea divisa cum uno solare et suo prestamo. In Zalima mea divisa, et uno solare cum suo prestamo. In Raneto la mea divisa cum uno solar et cum suo prestamo. In Sancta Maria de Palomares la mea divisa et uno solar cum suo prestamo. In Sancti Mames mea divisa et uno solar cum suo prestamo. In Villanova la mea divisa et uno solare cum suo prestamo. Et in Frontada la mea divisa et uno solare cum suo prestamo. Illo de donna Juliana. In Centenera maiore la mea divisa et uno solar cum suo prestamo. Illo solar de Gutier est populato. In Centenera minore la mea divisa et uno solare cum suo prestamo. Et cada villa de Aquilare la tercia de mea hereditate, en na mea racione; cum exitus et introitus, in fontes, in montes in pratis in pasquis, in aquis fluminis vel piscarias per suis terminis et locis antiquis ut supra scriptum est ab omni integritate. Et ego Munia Fortunnez, sic trado vel concedo atque confirmo ad basilica beate Marie propter amorem Dei et redemptionem anima mee. Sic dono atque concedo ista mea hereditate ad basilica beate Marie et á tibi abbas Eilanus, abbates et fratres, cultores, laboratores et oratores qui vitam sanctam portaverint, habeant inde subsidium, et animam meam in paradiso parte remedium, amen. Et cum tale foro facio ista scriptura et cum tale verbo, que serviat in casa de Sancta Maria vel ad abbates et ad fratres qui ibidem vitam sanctam portaverint. Et super isto meo facto caucione ponimus quod si aliquis homo venerit de aliqua pars aut de gens mea aut de propinquis vel extraneis, aut quislibet homo ad iudicium compulsaverit vel vocem sublevaverit contra ad vos abbas Eilanus aut ad alios abbates qui hic fuerint commorantes post vos vel fratres, per ista scriptura ad dirumpendum venerit, in primis sit ad Deo maledictus et á comunione separatus, maledictus permaneat usque in septima generatione ipse homo qui tale comiserit et non habeat parte cum Deo neque cum angelis neque cum archangelis neque cum animas justorum, sed cum Judas traditore lugeat penas in inferni inferiori usque in secula seculorum, amen. Et post hoc nec infirmis visitentur nec mortuos sepeliantur, nec in fine misericordia consequentur, amen. Et superinde á parte imperatoris terre quomodo pariet ipse homo VIII libras aureas, et reddas illas in cauto sicut lex continet. Et ista hereditate in quadruplum reddat illa intus in Aquilare vel in suas villas, sicut in ista regula vel scriptura resonat. Et cartula ista habeat firmitate. Facta carta vel scriptura testamenti, notum die quod est VI feria et nonas decembris. Sub Era MCXXXI. Regnante imperij gratia Dei Adifonsus rex in Toletola sedis et in Legionem, et cunctis provincijs Castelle. Et ego Munia Fortunnez, qui hanc scriptura que fieri volui et legente audivi, et de manu mea † roboravi, coram testibus tradidit ad roborandum. Vellite testis. Cite testis. Didaco testis, hic testes sumus, legente audivimus et de manus nostras, † † †. Didaco Petrez audi et confirma. Gonzalvo Asurez audi et confirma. Comes domno Martin audi et conf. Abbas Dominico audi et conf. Abbas Eeilanus audi et conf. Albaro abbas audi et conf. Armentero Didaz hic roboravi. Petro Nunnez hic roboravi. Didaco Citiz hic roboravi. In coro concilio vel coram hominibus aquilarensis audita et confirmata vel roborata.

Vigilanus presbiter scripsit et hoc † fecit.

(3) Escritura de Juan Perez. Año de 1112.

In Dei nomine. Ego famulo Dei Joannes Petriz, non per metum neque per ebrietatem neque per manus exortas, sed propria mihi accessit voluntas propter diem iudicij timendi et penas inferni pavendi et paradysum conquirendi, sic me trado ad aula de Sancta Maria et á tibi abbate meo Don Eyla vel á fratres, con quarto de tota mea hereditate. In primis, pono unam vineam in costa de Sancta Leocadia; de una pars habet terminos de Armentero Didaz, de alia pars de filios de Didago Veylaz. Et in Salinas un prado habet termino prado de illa condesa Doña Sancia; et una ferene de una pars habet terminum illa carraria qui discurrit ubique, et de alia pars habet terminum illa carraria qui discurrit ubique, et de alia pars habet terminum illa carraria qui discurrit ubique, et de alia pars terminum de poplato. Et duas façolas ibi in Flanos, una ad illo Espino, tota iuxta carraria, alia ubi dicen Lome-rucelos; et istam hereditatem per certos suos terminos ab omni integritate que pongo Joannes ad aula de Santa Maria propter remedio anime mee. Attamen si quis, ego Joannes aut neptis meis aut sobrinis aut de progenie mea, de propinquis aut longinquis, aut comes aut potestas aut quislibet homo vel aliquam subrogata nostra personam, de aliqua pars ad iudicium compulsaverit aut vocem sublevaverit, ipso homine qui tale commiserit, in primis, sit á Deo maledictus et á comunione separatus, et non habeat ille homo partem cum Deo neque cum angelis neque archangelis, sed habeat ille homo partem cum Datam et Abyron, qui illos vivos terra absorvuit, et penas inferni lugeat, et á limina Ecclesie excommunicatus á cetu et fide christianorum; et cartula ista plenam habeat firmitate. Facta carta donationis notu die IIII feria XV kalendas Junij, Era M. C. L. regnante Alfonsus rex in Aragonia et in Castella, et regina Urraca in sua potentia. Ego Ioannes, qui cartula ista feci, legente audivi et de manu mea † roboravi coram testibus. Petro testis. Vellite testis, hic testes sumus, legente audivimus, et de manus nostras roboravimus.

En 1141 el conde Ossorio ó Auserio, con su mujer Teresa Fernandez, dominando en Aguilar, Liévana, Campos y Leon, donaron al abad *Juan* y á su iglesia aquilarense, los palacios y más herencia que disfrutaban en Villavega, por sufragio de sus almas y la de su hijo Rodrigo, que yacía en el monasterio (1).

El último abad secular de Santa María se llamó Don *Andrés*, y fué reemplazado por otro premonstratense, como vamos á referir.

San Norberto, primer reformador de los canónigos reglares, poco tiempo despues de haber fundado su instituto religioso, recibió, del obispo laudunense Bartolomé, la donacion del monte de *Premonstrato*, en carta otorgada el año de 1121, con objeto de que allí se estableciese el más principal monasterio de la nueva Orden; que despues, por razon de su asiento, se llamó premonstratense. En éste comenzó el santo á dar estrechas y rigurosas constituciones; y por haber sido el foco de la reformacion canonical, su apelativo se transmitió á los reformados canónigos, denominándoseles, por tanto, *premonstratenses*.—Dos legados apostólicos cerca de Francia, el presbítero Pedro Leonis y el diácono Gregorio de Sancto Angelo, en 1125, dieron su carta de confirmacion al Orden de Prémontré: el rey de los francos, Luis el Craso, en el mismo año, aprobó la adquisicion de bienes hecha por la congregacion; y en 1126 expidió su bula confirmando la Orden de Premonstre el Pontífice Honorio II.

Excitando Norberto, por medio del ejemplo y la predicacion, á que muchos canónigos de iglesias colegiadas y catedrales le imitasen en observar la regla de San Agustín; difundiendo rápidamente su nombradía y la fama del austero y penitente modo de vivir de él y de sus discípulos, su reformacion se propagó muy en breve, no sólo por Francia que la dió cuna, sino tambien por Alemania, Flandes, Bohemia, Inglaterra y otros muchos países, llegando hasta la Tierra Santa, en donde se fundaron algunos monasterios.

Dos insignes varones del mismo hábito edificaron en España los primeros establecimientos premonstratenses ó mostenses, que fueron, «el de Santa María de Retuerta, cerca de Valladolid, y el de Nuestra Señora de la Vid, de donde despues se fueron extendiendo y fundando muchas casas de la religion, edificándolas de nuevo ó, hallando comodidad, entrándose en las que ya estaban edificadas; y una fué esta de Santa María de Aguilar, donde hallaron cinco clérigos canónigos reglares con su abad llamado Don Andrés; y como entónces los premonstratenses, en algunas partes iban reformando iglesias de canónigos reglares con recaudos suficientes que traian del Pontífice y de los reyes católicos, entráronse en esta con este fin.»

El obispo de Burgos, á cuya jurisdiccion eclesiástica pertenecia la iglesia de Santa María de Aguilar, habia nombrado, bendecido y autorizado al abad mostense *Andrés*, para que se apoderase del cenobio aquilarense; este abad, ayudado por la autoridad civil, expulsó de allí al secular con sus canónigos, y se instaló en el edificio con los advenedizos monjes. Querelláronse ante el legado apostólico los despojados; contestaron defendiendo el hecho los de la Orden de Premonstre; y al cabo de algun tiempo el legado Jacinto, cardenal de Santa María in Cosmedin, coadyuvando el obispo burgense y otros, al par que muchos abades y prudentes varones, persuadieron á ambas partes litigantes transigiesen el asunto, como lo ejecutaron conviniéndose, ante el cardenal Jacinto, en que el abad premonstratense cediera al de los seculares la iglesia de San Cipriano ó San Cebrian (que despues fué granja de Santa

(1) Escritura del conde Osorio ó Auserio y su mujer Teresa Fernandez. Año de 1141.

Principium scripti maneat sub nomine Christi. Sub ipsius nutu ejusdemque imperio qui cuncta creavit ex nichilo, demumque proditumque hominem restauravit sanguine suo proprio. Ego quidem Ausorius comiti, una pariter cum uxor mea Taresia Fernandez, non per metu neque per extortabilia corpora nostrorum, sed propria nobis advenit voluntas, et damus atque concedimus nostra propria hereditate que habemus in Villavega, damus illa ad atrium Sancte Marie virginis, et ad sanctorum apostolorum Petri et Pauli et sancti Joannis baptiste et sancti Pelagij martiris et ad relique qui in ista continentur ecclesia et ad cultores qui in eo loco sunt, ut habeant inde solacium, et animas nostras habeant inde remedium, et pro anima de nostro filio nomine Ruderico, qui quiescit in loco isto, ut habeatis et possideatis; et de illa hereditate tenet solare de Martin del Espino, et de vobis, in illa villa que superius resonat, meos palacios cum illa divisa del comite Ruderico Martinez meo ermano, et tota illa hereditate que habeo in Villavega, nisi tantum illo solare que iam dixi: do vobis illa hereditate cum exitu et regressitu, et cum suis terminis per cunctis locis. Et des hodie inceptus, de nostro jure sit abraso, et in vestro sit tradito atque confirmato. Si quis vero, ego comes Ausorius aut uxor mea Taresia Fernandez comitissa, aut filijs nostris vel ex genere nostro, aut rex aut comes aut potestas, quislibet homo, regula ista contrariare voluerit et ad iudicium pulsaverit; in primis, ira Dei veniat super illo, et luceat penas in inferno inferiore cum Juda traditore, et ad regiam partem exolvat quindecim libras auri, et ad vobis, cultores ecclesie Sancte Marie, illam hereditatem duplatam vel melioratam similem in talem loco. Et scriptura ista plenam habeat firmitatem. Facta scriptura ista notum die V.ª feria kalendas februarij. Regnante Anfonso imperator cum imperatrice Berengaria in Leone et in Castella et in Toledo. Sub Era M. C. LXXVIII. Ego comes Osorius in Aquilare et in Levana et in Campos et in Leone. Comes Rudericus Gomez in Asturias et in Castella. Didago Munioz maiordomo de nostro imperatore. Ponz de Venerua alferiz. Ego quidam Osorius comes, una pariter cum uxor mea Taresia Fernandez hereditatem illam damus ad atrium Sancte Marie virginis, et ad vos abbas Johannes et ad cultores ecclesie qui ibidem sunt. Et scriptum istum fieri jussimus, et manus nostras signum roboravimus. Testibus quoque ad roborandum tradimus. Cide testis, Vellide testis, Hie testes sumus, legente audivimus et de manus nostras signum signum roboravimus.

María de Aguilar), y además le daría dos parejas de bueyes con todo su *atuendo* ó atavío, treinta ovejas, veinte cabras, cinco cerdos, tres vacas y doce modios de trigo; que cuando el secular viniese á Santa María de Aguilar, con tres compañeros y tres caballerías, se le recibiría con fraternal caridad, áun cuando viniera siete veces en un año; que el mismo abad nuevo de San Cipriano debía custodiar todo lo dicho, como un buen padre de familia, viviendo de sus frutos, con propósito de amar á la Orden de Premonstrato y honrar su casa; y que, á su muerte, se incorporarían en totalidad los bienes al monasterio de Santa María. También prometió el prelado mostense dar á cada cual de los cinco compañeros del otro, que eran Juan Martínez, Pedro Pelaez, Pedro Estébanez, Domingo Perez y Rodrigo Rodriguez, en compensacion de los beneficios que habían disfrutado en Aguilar, seis modios de trigo y dos cerdos cada año, y además, á todos mancomunadamente, la décima del vino, pan y animales, excepto de las ovejas y gallinas; la décima de la quinta de los fallecidos, del queso y manteca, y lo suficiente de aceite. El cardenal legado, de acuerdo con el Consejo de venerables obispos, abades y otros varones prudentes que con él estaban, mandó cumplir las mencionadas condiciones; y que no respondiesen de más, la iglesia de Aguilar y sus dependencias, sino que poseyesen sus bienes en paz y quietud, manifestando fraternidad, grata á Dios, los que observaban la regla de San Agustín, segun el tenor de la Orden de Premonstre. — Todo lo referido expresó el cardenal Jacinto en bula expedida por él hácia el año de 1162, y anteriormente citada en esta monografía (1).

Don Andrés, el primero que como abad premonstratense gobernó en Aguilar, hubo de morir muy poco despues de hacer la expresada concordia.

A Don *Miguel*, segundo abad mostense de Campoo, y á sus sucesores, donó el rey Alfonso VIII el Noble y Bueno, la iglesia de San Ciprián ó San Cebrian de Riofresno y el prado de Valcavado, en el año de 1165 (2).

En 1169 otorgó igualmente la porcion que le pertenecía en Santa María, y además, con consejo de sus coherederos en este monasterio, á saber: la condesa Doña Sancha; de la pía memoria del monje Rodrigo, hermano del

(1) Bula del legado apostólico Jacinto, cardenal de Santa María in Cosmedin.

Jacintus Dei gratia Sanctæ Romanæ Ecclesiæ Diaconus Cardinalis Apostolicæ sedis legatus, dilectis in Christo filijs Andreæ abbati, et unjversis Canonicis Sanctæ Mariæ de Aguilar Præmonstratensis ordinis salutem in Domino. Sacrosanctæ Romanæ Ecclesiæ consuetudo existit, ut quoties lis aliqua sub ipsius examine indicio vel concordia legitimum finem sortitur, negotij series literum comitatur ex ordine munimentis, ne forte propter hominum mutabilitatem; quæ firma stabilitate aliqua valeant temerari. Cum autem inter vos et Andream quondam Abbatem secularem de Aguilar cum alijs Clericis secularibus, qui cum eo erat, coram nobis quæstio verteretur super Ecclesia Sanctæ Mariæ de Aguilar; Proposuerunt contra vos, laicali potentia se inde fuisse eiectos, et vos eadem, in eandem Ecclesiam intromissos; vos autem respondistis, vos non violenter intrasse, sed Burgensis Episcopi autoritate, ad cuius iurisdictionem præfata ecclesia pertinet, eandem ecclesiam possidere. Quod liquido monstrabatur, quia idem Episcopus te Andream Abbatem ad titulum illius Ecclesiæ in Abbatem benedixit. Quod et postea in presentia nostra confirmavit.

Vobis nanque in hunc modum alternantibus, nos malentes causam istam concordia quam idicio terminari, licet vos essetis parati sententiam nostram suscipere, partes nostras interposuimus, et tan per nos quam per Venerabiles fratres nostros P. Burgensem, et M. Sanctæ Mariæ Episcopos, et plures Abbates, aliosque prudentes viros, qui nobis assidebant, vos ad concordiam studuimus revocare, cuius tenor talis est.

Promisistis siquidem coram nobis quod præfato Andreæ, quondam Abbati secularium, daretis pro bono pacis Ecclesiam Sancti Cipriani; duo iuga bovum cum omni apparatu, triginta oves et viginti capras, quinque porcos et tres vacas, et duodecim modios tritici. Et quando ad Ecclesiam vestram veniret, fraterna charitate cum tribus secijs et tribus equitatis eum reciperetis, etiam si septies veniret in anno. Et ipse debebat omnia prædicta, tanquam bonus pater familias, custodire et de fructibus eorum vivere, et domum vestram et ordinem diligere et proponere honorari; ita tamen quod supra nominata omnia, post eius obitum, Ecclesiæ vestræ ex integro remanerent. Quam compositionem præfatus Andreas recipietis data fide in manu nostra, sicut supradictum est, eam se observaturum promisit. Præterea quinque socijs eius, videlicet Joanni Martini, Petro Palagij, Petro Stephano, Dominico Petri et Roderico Roderici, qui præstimonía in eadem Ecclesia habuerant, promisistis pro compositione, quod, quamdiu viveret, daretis cuilibet sex modios tritici, duos tocinos singulis annis. Insuper daretis eis decimam vini et totius annonæ et animalium, exceptis gallinis et ovis, præfate Ecclesiæ de Aguilar; et, de quinta mortuorum, decimam; de caseo et butiro et de lacte, decimam; de oleribus ad sufficientiam. Quam compositionem duo illorum, scilicet Joannes Martini et Petrus Pelagij receperunt tam pro se quam pro alijs tribus, quia, ut asserebant coram nobis et illis presentibus nec contradicentibus, ab eis promissionem acceperant, quod quidquid pro se et illis facerent, illi ratum et firmum haberent. Que circa de venerabilium consilio patrum Episcoporum, Abbatum et aliorum prudentium qui nobiscum erant procedentes, vobis mandavimus ut quæ prædicta sunt illis daretis, ultraque, de Ecclesia de Aguilar et eius possessionibus, eis de cætero non respondeatis; sed in ea, secundum Beati Augustini regulam et Premonstratensium tenorem viventes, Deo gratam fraternitatem exhibeatis, eamque cum omnibus suis pertinentijs vobis vendicantes deinceps cum omni pace et quiete possideatis. Ego Jacintus Diaconus Cardinalis Sanctæ Mariæ in Cosmedin, Dei et Apostolicæ sedis legatus.

(2) Escritura del rey Alfonso VIII de Castilla. Año de 1165.

In Christi nomine. Quanto divitijs et possessionibus abundantius quisquam videtur affluere, tanto largius de his quæ possidet Deo et veris Dei cultoribus pro salute animæ suæ et peccatorum remissione debet impendere, iuxta illud Apostoli: facite bonum ad omnes, maxime autem ad domesticos fidei. Ea propter ego Aldefonsus rex in Castella et in Strematura et in Toledo, do Deo et Beato Augustino et tibi domino Michaeli abbati et omnibus successoribus tuis, regulam sancti Augustini tenentibus, pro animabus parentum meorum, et peccatorum meorum remissione: do inquam ecclesiam sancti Cipriani de Riofresno cum omni hereditate sua, cum pascuis et iusticijs et pertinentijs suis, cum pratis et fontibus et planis; et insuper do el pratum de Vallecavato. Et hoc meum donum sit firmum, et hoc nunc et usque in seculum. Si quis vero aliquis homo, ex meo genere vel alieno, hoc meum donum rumpere tentaverit, sit maledictus et excommunicatus á Deo, et cum Juda traditore in inferno damnatus; et insuper regiæ parti pectet mille morabetinos. Facta carta II nonas Februarij, Era M. CC. III. Ego Aldefonsus Dei gratia rex in Castella et in Strematura et in Toledo, hanc cartam quam fieri iussi propria mea manu confirmo et roboro; et signum proprium impono. Sigillus Aldefonsi. Joannes toletanus archiepiscopus. Petrus burgensis episcopus Raymundus palentinus episcopus confirmaverunt. Guillelmus secobiensis episcopus confirmat. Joannes oxomiensis episcopus confirmat. Comes Nunius audivit et confirmavit. Alvaro Petriz confirmavit. Gomez Gonzalvis confirmavit. Gutier Fernandiz confirmavit. Fernando Roiz confirmavit. Didago Munios confirmavit.

conde Nuño; de los condes Nuño Alvarez y Almaurico; de la pía memoria de Sancho, abad de Retuerta, y otros abades y hermanos de la Orden Augustiniana, para que la abadia existente á la sazón en el monasterio de San Agustin de Herrera de Río Pisuerga, que en 1152 habia donado Alfonso VII el Emperador al citado abad de Retuerta (1), se trasladase é incorporase al de Aguilar, y éste se hiciese abadia perpétua, por no tener el de Herrera suficiente alimento á causa de su pobreza y penuria. Declara el monarca en su escritura haberle dado y concedido los herederos del monasterio todo cuanto por hereditario derecho les tocaba en Santa María; que él tomaba este monasterio bajo la proteccion de Dios y la suya, y le donaba, además del de San Agustin, el de Santa María de Valdeguña, el pueblo de Terradillos entre Ordejon y Valcárcel, que son lugares del partido de Villadiego, la heredad de Villanueva de Riofresno, la iglesia de San Cipriano de la Nava, la casa de Santa María de Fuentelencina, y cuantas heredades los monjes pudiesen adquirir en término de Castrojeriz, todo con sus pertenencias, mandando y concediendo que dichos bienes fuesen para siempre granjas de Santa María de Aguilar (2).

Durante el mismo año de 1169, los condes Alvaro y Nuño, Gonzalvo Ossorio, Sancha Ossorio, García Ordoñez, Pedro Fernandez de Rodelga, otro Pedro Fernandez y Gonzalvo Fernandez, Doña María Fernandez y Gonzalvo Rodriguez, con todos los parientes de los susodichos, partícipes como Alfonso VIII de la propiedad de Santa María de Aguilar, cedieron tambien sus derechos al abad Miguel y á sus sucesores en favor del monasterio, para que éste se convirtiese en abadia perpétua (3).

(1) Escritura de Alfonso VII el Emperador. Año de 1152.

In nomine Sanctæ et individuæ Trinitatis quæ à fidelibus in una deitate colitur et adoratur. Quoniam principum regum et maxime imperatorum est viros religiosos honorare et eorum petitiones ex audire, loca etiam quæ actio pia instituit ditare possessionibus ampliare; quoniam etiam facta eorundem imperatorum scripto in perpetuum valiture, firmari debent atque muniri, ne tempore præcedente improbitate sive ausu temerario cuiquam possint violari;

Ea propter ego Aldefonsus totius Hispaniæ, divina clementia famosissimus imperator, una cum uxore mea imperatrice Domina Rica et cum filiis meis Sancio et Ferrando regibus, simul etiam cum filiabus meis, scilicet Constancia, inclita Francorum regina et cum Sancia, nobili Navarra regina, facio cartam donationis de Monasterio Sancti Augustini, qui est in Ferrera, et scriptum firmitatis in perpetuum valeturum, Deo et beatæ Mariæ de Retorta et domino Sancio abbati et omnibus fratribus ibidem commorantibus et omnibus successoribus eius, cum suis terminis, cum pascuis et montibus, cum rivis et molendinis, cum egressibus et regressibus et cum omnibus ibidem pertinentibus; et insuper concedo vobis in montibus meis colligendi ligna, et in exitibus meis arandi et labrandi. Do etiam vobis atque concedo firmiter iure meo imperatorio, ut habeatis inde potestatem vendendi, donandi, vel quidlibet faciendi. Et hoc factum meum, firmum et inconcussum, si quis infringere tentaverit, in primis ira Dei incurrat, et cum Juda proditore in inferno inferiori luceat, et insuper Regi centum libras auri persolvat. Facta carta Era M.C.LXXXX, imperante Adefonso imperatore Tolletto, Legionis, Galleciæ, Castellæ, Navarra, Saragociæ, Baeciæ et Almarie. Ego Adefonsus, Hispaniæ imperatori, cum filiis et filiabus meis hanc cartam, quam fieri iussi, propria manu mea roboro et confirmo. Rex Fernandus confirmat. Rex Sancius confirmat. Comes Almaricus confirmat. Comes Lupus confirmat. Guter Fernandez maiordomus Regis confirmat. Nunius Pedrez alferiz Imperatoris confirmat. Gundisalvus Rodriz alferiz regius confirmat. Alvarus Pedriz confirmat. Joannes tolletanus episcopus confirmat. Joannes oxemensis episcopus confirmat. Raymundus palentinus episcopus confirmat. Vincensius secobiensis episcopus confirmat. Victor burgensis episcopus confirmat. Rodericus calaforrensis episcopus confirmat. Martinus tarraconensis episcopus confirmat. Suerius caurensis episcopus confirmat. Joannes legionensis episcopus confirmat. Joannis lucensis episcopus confirmat. Petrus meidumensis episcopus confirmat. Comes Pontius maiordomus Imperatoris confirmat. Comes Rodericus confirmat. Pelagius Corbus confirmat. Membraganz confirmat. Alvarus Roderiz confirmat. Ego magister Petrus Domini Imperatoris cancellarius qui hanc cartam dictavi.

(2) Escritura de Alfonso VIII. Año de 1169.

In nomine Sanctæ et individuæ Trinitatis, quæ à fidelibus in una deitate colitur et adoratur. Quanto divitijs et possessionibus abundantius quisque videtur affluere, tanto largius de his quæ possidet Deo et veris Dei cultoribus pro salute animæ suæ et peccatorum remissione debet impendere, iuxta illud Apostoli: facite bonum ad omnes, maxime ad domesticos fidei. Ea propter ego Aldefonsus rex Castellæ et Tolleti facio cartam donationis de Sancta Maria de Aguilar, de parte quæ mihi congruit, cum omni hereditate sua, cum montibus et fontibus et deganijs et molendinis, et ingressibus et regressibus, et cum omnibus ibidem pertinentibus, Deo et beatæ Mariæ et tibi Michaeli abbati totisque successoribus tuis, regulam sancti Augustini tenentibus. Do etiam atque roboro et concedo, consilio coheredum illius monasterij, videlicet domne Sanciæ comitissæ, et consilio piæ memoriæ Roderici monachi fratris comitis Nunij, et consilio comitum Nunij Albari, Almaurici, et consilio piæ memoriæ abbatis Sanci de Retorta, et aliorum abbatum et fratrum eiusdem ordinis, ut abbatia, quæ est in monasterio Sancti Augustini, transfereatur et promoveatur ad monasterium Sanctæ Mariæ de Aguilar et fiat ibi abbatia; quia in loco illo sufficientiam victus habere non possunt causa penuriæ et paupertatis. Hæredes vero omnes monasterij Sanctæ Mariæ de Aguilar dederunt et concesserunt mihi regi Alfonso quidquid illis iure hereditario in illud monasterium pertinebat, et ego suscipio illud in proteccionem Dei et mea. Do et concedo ipsum monasterium Sancti Augustini cum omnibus collacijs et omnibus rebus ibidem pertinentibus. Do etiam monasterium Sanctæ Mariæ Vallis Eguniæ, et hereditates eius cum omnibus sibi pertinentibus. Do insuper Terradiellos, quæ est inter Ordejon et Valcarcel cum omnibus sibi pertinentibus. Do etiam hereditatem de Villanova de Riofresno et ecclesiam Sancti Cipriani de la Nava cum omnibus ibidem pertinentibus. Do etiam domum Sanctæ Mariæ de Fontelencina cum omnibus pertinentijs suis: et do et concedo omnes hereditates quas in termino de Castrojeriz iuste acquirere potueritis, sive emendo sive arrumpendo vel cambiando. Hæc omnia supradicta, ego rex de Deo et Beatæ Mariæ et tibi iam dicto abbati Michaeli et omnibus successoribus tuis regulam sancti Augustini tenentibus; et mando et concedo ut omnes supradictæ hæreditates sint grangie Sanctæ Mariæ de Aguilar in perpetuum; et hoc facio pro remedio animæ meæ et parentum meorum et omnium illorum qui huius boni operis coadiutores fiunt, et ut omnes ibi religiose viventes victu et vestitu ad plenum fruantur et Dei pauperes sustententur, et benedicatur et laudetur Deus in sæcula sæculorum, amen. Et facio scriptum in perpetuum valiturum, ut hoc meum donum sit firmum et inconcussum. Si quis infringere voluerit, in primis iram Dei incurrat, sit etiam maledictus et cum Juda proditore damnatus; et insuper centum libras auri persolvat. Facta carta in Sancto Facundo, Era M.CC.VII. Regnante rege Alfonso in Castellæ et Strematura et Tolletto. Celebrunus toletanis sedis archiepiscopus et Hispaniarum primas confirmat. (Siguen las demás firmas.)

(3) Escritura de varios partícipes. Año de 1169.

In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis, quæ à fidelibus in una deitate colitur et adoratur. Quanto divitijs et possessionibus abundantius quisquam videtur affluere, tanto largius, de his quæ his possidet, Deo et veris Dei cultoribus pro salute animæ suæ et peccatorum remissione debet impendere,

El rey Noble y Bueno confirmó en 1180 los privilegios concedidos por sus antepasados, y tomó bajo su amparo y protección el monasterio de Aguilar con todas sus dependencias, á saber: el de San Agustín de Herrera de Río Pisuerga con cuanto tenía en San Quirce; el de San Cebrian con sus pertenencias y con Villanueva y Terradillos; el de Valboniel con la mitad de la villa de Valbonilla; el de Nuestra Señora de Valdeiguña con el de Pozacos, llamado San Martín en término de Cañeda, cerca de Reinosa; el de San Miguel de Corcos y la casa de Santa Eugenia; el de San Mamés de Gamonal; San Miguel de Zalima; Santa María de la Soterraña; la heredad de Valverzoso; San Miguel de Brañosera; Santa María de Cordovilla, y otras iglesias y ermitas (1).

Pedro y Don Ordoño Martínez, Lope Díaz de Muradal, Fernando Ruiz y Don Ordoño de Villaflainvístia, en 1186, y Gutier Roiz de Sant Noval, en 1190, vendieron al abad *Andrés*, para la iglesia de Santa María, los monasterios de San Salvador de Enestares, en Campoo, el de San Martín de Campo Redondo, dos palacios y otros muchos bienes inmuebles (2).

En el año de 1200, Pela Martínez y su hija Doña María se hicieron hermanos del monasterio de Aguilar, y donaron al mencionado abad, con otras pertenencias, la que tenían en el de San Martín de Matalvaniega (3).

iuxta illud Apostoli: facite bonum ad omnes maxime autem à domesticis fidei. Ea propter nos, scilicet comes Alvarus et comes Nunius cum omnibus parentibus nostris, et Gonzalvus Ossorij et Sancia Ossorij cum omnibus parentibus nostris, Garcias Ordonij, Petrus Fernandi de Rodelga cum omnibus parentibus nostris Petrus Fernandi et Gonzalvus Fernandi, et domna Maria Fernandi, et Gonzalvus Roderici cum omnibus parentibus nostris, facimus cartam donationis de Sancta Maria de Aguilar cum omni hereditate sua, cum montibus et fontibus et decanijs et molendinis et ingressibus et regressibus et cum omnibus ibidem pertinentibus, Deo et beatæ Mariæ et tibi Michaeli abbati totisque successoribus tuis regulam sancti Augustini tenentibus. Damus etiam atque roboramus pro animabus nostris et omnium parentum nostrorum, ut fiat abbatia in perpetuum. Si autem aliquis ex generibus nostris paupertate vel infirmitate degravati, portionis vestre opus habuerint, quasi unus de fratribus vestris in eadem domo eam recipiant. Et facimus scriptum in perpetuum valiturum, et hoc nostrum donum sit firmum et inconcussum. Si quis infringere voluerit, in primis iram Dei incurrat, sit etiam maledictus et excommunicatus, et cum Juda proditore damnatus; et insuper centum libras auri persolvat. Facta carta. Era M.CC.VII. Regnante Alfonso rege in Castella et in Strematura et in Tolledo. Comes Alvarus confirmat. Comes Nunius confirmat. Comes Lupus confirmat. Gomez Gonzalvus confirmat. Sancius Diaz confirmat. Gonzalvo Roderici confirmat. Alvarus Roderici confirmat. Petrus Fernandi confirmat. Petrus Roderici confirmat. Garcia Roderici confirmat. Gomes Garcij confirmat. Celebrunus toletanus archiepiscopus confirmat. Petrus burgensis episcopus confirmat. Raymundus palentinus episcopus confirmat. Guillelmus seobiensis episcopus confirmat. Rodericus calaforenensis episcopus confirmat. Sancius abulensis episcopus confirmat. Gotrius abbas Sancti Facundi confirmat. Sancius abbas Retorta confirmat. Dominicus abbas de Monte Sacro confirmat. Joannes abbas Sancti Pelagij confirmat. Rodericus abbas Sancti Cristofori confirmat.

(1) La fecha del citado privilegio, que por su extension omitimos, es *Era M.CC.XVIII, secundo kalendas martij, eo mense quo Alfonsus rex Castellæ et Ferdinandus rex Legionis inter se pacificaverunt, anno quinto ex quo idem Alfonsus rex serenissimus Concham fidei christianæ subiugavit.*

(2) Escritura de Pedro Martínez, Lope Díaz, Fernando Roiz y Ordon Martínez. Año de 1186.

In Dei nomine. Ego Petro Martínez, et Lop Díaz et Ferrand Roiz et Ordon Martínez, vendemos á vos abbat Andreas de Sancta Maria de Aguilar et vestros fratres el monasterio de Sant Salvador de Enestares de Campo cum tota sua hereditate, et el palacio de Ferrand Garciaz, la Pelleia con toda sua hereditad, et el solar de Ranosa que fué de Ferrand Garciaz, la Pelleia con sos molinos et con toda sua hereditad, et en Menaza un solar con toda sua hereditad, et la heredad de Pozacos et de Mennaza fasta en Soma Conja quanto nos devemos heredar vendemos et roboramos tod aquesta heredad por C. et sexaginta moravedis. Et si algun omme esta carta quisiere crebantar, con Judas traditor aia part, et en coto regi mil moravedis pectet, et tal heredad et en tal lugar. Facta carta Sub Era M. CC. XX. IIII. Regnante rege Aldefonso cum regina Alienor in Toledo et in Castella. Roi Gutierrez maiordomus regis. Lop Díaz merino maior regis. Lop Díaz alfieraz. Burgensis Marinus episcopus. Et si aliquis homo, sive ex parentibus nostris sive ex alienis, istam cartam frangere voluerit; sit maledictus et excommunicatus, et cum Juda traditore dammatu in inferno dammatu. Diac Diac de Forna testis. Gostio Diaz testis. Diac Petrez de Bustamant testis. Filio de Roi Campo Petro Roiz testis. Ferrand Munioz testis.

Escritura de Don Ordoño, Pedro Martínez, Don Ordoño de Villeflainvístia, Lope Díaz de Muradal y Fernando Roiz. Año de 1186.

In Dei nomine. Ego don Ordonno fi de Martin Ferrandez, et Petro Martínez, et don Ordonno de Villeflainvístia, et Lop Díaz de Muradal, et Ferrand Roiz, vendimus monasterium Sancti Salvatoris de Enestar cum suis hereditatibus et cum omnibus pertinentijs suis, et monasterium Sancti Martini de Campredondo cum omnibus hereditatibus et pertinentijs suis, in monte et in fonte, cum ingressu et regressu; et accepimus in precio et roboratione de te abbate Andrea Sancte Mariæ de Aguilar et de conventu ejusdem loci C. LXXX moravedis; et sumus paccati de precio et de roboratione. Sub Era M. CC. XX. IIII. Regnante rege Aldefonso cum regina Alienor in Toledo et in Castella. Roi Gutierrez maiordomus regis. Lop Díaz merino maior. Episcopus Marinus in Burgos. Roi Campo testis. Gonzalvo Roiz so filio testis. Johan Gutierrez testis. Roi camino testis. Roi Calcannar testis. Martin abbat de Ranosa testis. Petro Petrez de Canneda testis. Johanet de Ranosa testis. Petro Prod testis. Johan Estevanez testis. Johan abbat de Enestares testis. Ego don Ordonno, et don Ordonno et Lop Díaz et Ferrand Roiz et Petro Martínez somos fiadores de sanamiento.

Escritura de Gutier Roiz de Sant Noval. Año de 1190.

In Dei nomine et ejus imperio. Ego Gutier Roiz de Sant Noval vendo tibi abbati Andree Sancte Mariæ de Aguilar et conventui tuo tercia parte Sancti Salvatoris de Enestar, et tercia parte monasterij Sancti Martini de Campo redondo, cum pratis cum rivis cum molendinis cum ingressibus et egressibus et cum omnibus pertinentijs suis, et insuper quantum debeo hereditare, per C morabetinos. Et iterum vendo tibi abbati Andree una cum conventu tuo palacium meum quod habeo in Sancto Martino de Campo redondo quod fuit ex patre meo Roi Garciaz, et quicquid hereditario jure palacio pertinet cum solaribus populatis et depopulatis, cum pratis cum rivis cum terris cum aquis cum ingressibus et egressibus et cum omnibus pertinentijs suis, per LX. morabetinos. Regnante rege Aldefonso cum uxore sua Alienor in Toledo et in Castella. Roi Gutierrez maiordomo. Lop Díaz Merino. Burgensis episcopus Marinus. Et si quis ex parentibus meis hanc cartam frangere voluerit, sit maledictus et excommunicatus, et cum Juda traditore dammatu in inferno: et illam hereditatem reddat duplicatam in simili loco, et pectet in coto mille morabetinos. Ego Gutier Roiz qui hanc cartam fieri jussi propria manu mea robo et confirmo. Facta carta in mense Maio, notum die XIII kalendas Junij. Sub Era M. CC. XXVIII. Isti sunt testes. Diac Diac de Forna testis. Gostio Diaz de Forna testis. Diac Petrez de Bustamant testis. Filios de Roi Campo testes. Ferrand Munioz testis. Concilium de Enestares et concilium de Sancto Martino de Campo redondo auditores et vehedores. De San Noval, don Bueso testis. Gonzalvo Bueso testis. Martinus clericus testis. Dominicus del Pozo testis. Petro Micaellez testis. Don Estevano testis. Et concilium Sant Noval visores et auditores. Frater Arnaldus notuit. Dominicus Portellanus scripsit.

(3) Escritura de Pela Martínez y su hija doña Marina. Año de 1200.

Noscatur pro certo tam à presentibus quam à futuris quatinus ego Pela Martínez et filia mea dona Marina sacri et alacres, non turbato sensu, sed

Alfonso VIII, á 18 de Mayo de 1203, le otorgó la heredad llamada Coto, sita entre Fresno, Salces, Enestares y Berezosa, separando de estas villas y de todas las demás el Coto, y dándole el fuero de Campoo (1).

El conde D. Fernando, alférez del rey Alfonso el Noble, donó al mismo abad, por los años de 1205, la heredad de Castrillo de Pisuerga, que habia pertenecido al conde Don García, y la iglesia de San Salvador de Canduela, que di sta poco más de 7 kilómetros de la villa de Aguilar (2).

Doña María de Almenara donó la abadía de Villamediana á la de Campoo con privilegio y consentimiento del rey, de la reina y de Don Rodrigo, abad de aquella, que despues se redujo á vicaría del colegio premonstratense de Salamanca.

Pasaremos en silencio otras muchas adquisiciones que, con las enumeradas, colmaron de poder y riqueza al mostense monasterio de Santa María durante el largo y productivo periodo en que gobernó el abad Andrés y que no finalizó hasta el año de 1209.

Por este tiempo, aprovechando tamaña opulencia, se construyó la Sala del Capitulo, de cuya terminacion, año y arquitecto que dirigió su fábrica, dá cuenta la inscripcion grabada á lo largo del fuste de una de las columnas a grupadas en el ingreso del salon, diciendo que «*en la Era de MCCXLVII (año de 1209) fué hecha esta obra: Domingo*» (la hizo).

ERA · M · CC · XLVII · FVIT · FACTVM  
HOC · OPVS · DNICVS

Sucesor del precedente prelado fué Don *Gonzalo*, que vivió hasta el año de 1213. Recibió algunos donativos y re-

amore Dei et pro redemptione animarum nostrarum fratrizamus nos in ecclesia Sancte Marie de Aguilar, et un holocaustum nostrum sit pingue, damus nobiscum quicquid jure hereditario nobis pertinet in monasterio Sancti Martini de Mata levaniega, et quicquid comparavimus de Martin Velaschez et de doña Taresa, et medietatem nostre hereditatis quam ibi habemus ex integro, pro quinta, aliamque medietatem vendimus abbati Andreas et suo conventui per LXX morabetinos, et sumus pacati de precio, et nichil remanet pro dare. Facta carta Era M.<sup>o</sup> CC.<sup>o</sup> XXX.<sup>o</sup> VIII.<sup>o</sup> Regnante rege Aldefonso cum uxore sua Alienor in Toledo et in Castella. Alfieraz Didacus Lupi de Faro. Maiordomus regis Gonzalvo Roiz. Merinus maior Gutier Diaz. Tenente Aguilar Alvar Nunnez. Matheus burgensis episcopus. Aldericus palentinus episcopus. Et huius dacionis et vendicionis hi sunt testes. Martinus abbas Sancti Petri de Cervatos. Didacus Alvarez. Johannes prior ecclesie de Cervatos. Dominicus archipresbiter de Pumar. Don Armillo. Martin Gonzalez de Bustiello. Gonzalvo Garciez de Aguilar. Roi Savastianez. Gonzalvo Petrez fi de Petro Vadiello. Don Tomé fi de Diac Alvarez de Barriolo. Fer Agudo. De Aguilar: Don Micael alcalde. Pela Bocudo. Michael fi de Johan Omizero. Don Dominico de la Canal. Roi Pascalez. Petro Garciez fi de Martin Bocudo. Johan Martinez fi de Martin Johanes de Foinelo. Petro Boendo. De Villafalila: Martin Johanes. Petro Perez el alcalde. Petro Micael. De Villavega: Gonzalvo Millanez. Ferrand Villavega. Pela abbad Dominico Eaguez. De Caurbio: Don Andrés. Don Micael. Martin Johanes. Johannis presbiter testis. De Mata levaniega: Gonzalvo Petrez. Johan Roiz. Dominico del Orrio. Martin Petrez del Pozo. Concilio de Mata levaniega visores et auditores. Arnaldus dictavit. Bela scripsit.

(1) Escritura del rey Alfonso VIII. Año de 1203.

Tam presentibus quam futuris notum sit ac manifestum quod ego Aldefonsus Dei gratia rex Castelle et Toleti una cum uxore mea. Alienor regina et cum filio meo Ferrando, pro animabus parentum meorum et salute propria, facio cartam donationis et stabilitatis Deo et monasterio Sancte Marie de Aguilar de Campó, et vobis Domno Andree eiusdem instante abbati, vestrisque sucesoribus, et universis eiusdem canonicis presentibus et futuris, perpetuo duraturam. Dono itaque vobis et concedo in Campó illam hereditatem meam quam vocant Cotum que est inter Fresno et Salces et Enestares et Berezosa; iure hereditario in perpetuum integre habendam et irrevocabiliter possidendam. Absolve etiam istas predictas villas ab illo coto illius hereditatis, et omnes alias villas, ita quod si ipsi intraverint vel sui ganati in illam hereditatem licet ibi prata vel segetes habeantur, non pectent proinde cotum aliquod, nec aliud pectum; nisi sicut pectarent pro quibuslibet alijs hereditatibus secundum forum de Campó. Et hec mee donationis, concessionis, absolutionis et stabilitatis pagina, rata et stabilis omni tempore perseveret. Si quis vero hanc cartam in aliquo infringere vel diminuire presumpserit, iram Omnipotentis Dei plenarie incurrat, et insuper regie parti mille aureos in coto persolvat, et damnum quod vobis super hoc intulerit duplicatum restituat. Facta carta apud Attenciam. Era M.<sup>o</sup> CC.<sup>o</sup> XL.<sup>o</sup> I.<sup>o</sup>, XVIII die mensis May. Et ego rex Aldefonsus regnans in Castella et Toledo, hanc cartam quam fieri jussi, manu propria roboro et confirmo. Martinus toletane sedis archiepiscopus Hispaniarum primas, confirmat. Ardericus palentinus episcopus confirmat. Ferrandus burgensis electus confirmat. Johannes calagurrensis episcopus confirmat. Didacus Oxomensis episcopus confirmat. Rodericus segontinus episcopus confirmat. Julianus conchensis episcopus confirmat. Gundisalvus secobiensis episcopus confirmat. Jacobus abulensis episcopus confirmat. Briccius palentinus episcopus confirmat. Lupus Sancij de Mena confirmat. Rodericus Didaci confirmat. Alvarus Nunij confirmat. Guillelmus Gonzalez confirmat. Egidius Garsiez confirmat. Beltran Johannis confirmat. Munio Sancij confirmat. Guterius Didaci merinus regis in Castella confirmat. Gundissalvus Roderici maiordomus curie regis confirmat. Comes Fernandus alferiz regis confirmat. Dominicus regis notarius Didaco Garsie existente cancellario scripsit.

(2) Escritura del conde Fernando, alférez del Rey. Año de 1205.

Sub Christi nomine et individue Trinitatis patris et filij et spiritus sancti. Noscatum tam á presentibus quam á futuris quatinus ego comes Fernandus concedo et affirmo abbati Andree et conventui Sancte Marie de Aguilar, hereditatem de Castriello de Pisorga, que fuit de comite Garsia, ut amplius nec ego nec filij mei ibi aliquid queramus. Itemque similiter affirmo et concedo ecclesiam Sancti Salvatoris de Candiola cum omnibus suis pertinencijs ut habeat et possideat abbas Andreas et conventus Sancte Marie de Aguilar usque in perpetuum, et successores eorum similiter. Itemque sciant presentes et qui venturi sunt, quatinus ego comes Fernandus, sanus et alacris, non turbato sensu, sed cum magno amore et cum magna diligentia concedo et affirmo omnes hereditates quas tenent et quas comparaverint et quas illis donate sunt, ex qualibet persona, tam á militibus quam á laicis, ut libere possideant, et ego sim illis in adiutorium quantum potuero. Facta carta sub Era M.<sup>o</sup> CC.<sup>o</sup> XL.<sup>o</sup> III.<sup>o</sup> Regnante rege Aldefonso cum regina Alienor in Toledo et in Castella. Alfieraz ipse comes Fernandus. Maiordomus regis Gonzalvo Roiz. Merinus maior Guter Diaz. Et huius carte affirmatores isti sunt. Martinus abbas de Cervatos. Archipresbiter Dominicus de Pumar. Petrus Chebedo. Gonzalez Petrez el duc. Gutier Gutierrez de Candiola. Roi Petri de Olea. Gutier Petri de Olea. Gonzalvo Gonzalez de Zavallos.

edificó la iglesia, cuya obra se acabó en el dicho año de 1213, según se demuestra por una lápida existente en la puerta que del mismo templo sale hacia San Pedro, con estas palabras:

SUB ERA MCCLI FUT CONSUMATA ISTA ECCLESIA.

El abad Don *Miguel* (segundo de este nombre) gobernó hasta el año de 1222. En su tiempo se consagró la reedificada iglesia por mano del obispo de Burgos Don Mauricio, en el citado año de 1222, según otra inscripción colocada enfrente de la anterior, en la cual se lee:

ISTA ECCLESIA EST CONSECRATA PER MANUM MAURICII BURGENSIS EPISCOPI,  
TEMPORE ABBATIS MICHAELIS ET PRIORIS SEBASTIANI, REGNANTE REGE DOMINO FERNANDO,  
III KALENDAS NOVEMBRIS ANNO GRATIE MCCXXII.

Enrique I, en 1214, otorgó al monasterio un privilegio, haciéndole libre de portazgo y montazgo, concediendo que sus ganados pudieran pastar en todo el reino, y confirmando las donaciones hechas por su bisabuelo Alfonso VII el emperador, de feliz recordación.

El sumo pontífice Honorio, á principios del año 1223, expidió privilegio dirigido al abad *Andrés*, disponiendo que en la iglesia de Santa María de Aguilar, tomada bajo la protección de la Santa Sede, se observase, por siempre é inviolablemente, la orden canonical, según la regla de San Agustín y la institución premonstratense, y además, que cuantas posesiones, justa y canónicamente tuviesen á la sazón ó pudieran adquirir en lo sucesivo por concesión de los papas, por munificencia de reyes ó príncipes, por oblación de los fieles ó por otros medios legítimos quedáran firmemente en su poder y en el de sus sucesores, designando de entre ellas con sus propias denominaciones las siguientes con sus pertenencias. — El sitio en que asienta el templo de Santa María aquilarensis, esta iglesia y las de Santa María de Niort, Santa María de Valdeiguña, San Martín de Pozacos, San Estéban de Cerrazo, Santa María de Vuelna, San Salvador de Enestar, San Martín de Campo-redondo, San Martín de Sotronca, Santa Eufemia de Valberzoso, San Miguel de Brañosera, Santa María de Cordovilla, San Julián de Villapadierna, San Roman de Menazola, San Cebrian de la Vega, San Estéban de Villella, San Miguel de Zulima, San Víctor del Arco, San Mamés, San Salvador de Canduela, Santa Coloma de Valderredible, San Justo de Terradillos, Santa Juliana de Caorbio, San Martín de Montenegro, San Agustín de Herrera de Rio Pisuerga, San Roman junto á Herrera, Santa Juliana de Valbonilla, Santa Coloma de Salazar, San Cipriano de Nava, San Andrés de Melgarejo, Santa María Magdalena de Fuentelencina, Santiago de Valbas, Santa María de Quintanilla, Santa Eugenia, San Miguel de Corcos, Santa Marina, San Tirso y San Martín de Grajal; la villa de Cábria que se dice Quintanilla, las casas existentes en Pradeja, Carrion y Burgos; los molinos de Palazuelos con sus casas, huertas, viñas, campos y otras dependencias; el territorio llamado Ciudad de Oliva, y cuanto el monasterio de Campoo disfrutaba en Villamuño, Astudillo, Valleboniel y Grajal. En la misma bula libertó al monasterio de pagar diezmos por las tierras que á su costa ó por manos de sus habitantes se cultivasen, y por los alimentos de sus animales; prohibió se le hiciesen nuevas é indebidas exacciones por arzobispos, obispos, arcedianos ó deanes ú otras personas eclesiásticas ó seculares; y, finalmente, la concedió otros varios derechos y prerogativas (1).

(1) Bula del Papa Honorio III. Año de 1223.

Honorius Episcopus Servus Servorum Dei, Andreæ Abbati Sanctæ Mariæ Aquilarensis eiusque fratribus tam presentibus quam futuris regularem vitam professis, in perpetuum. Quoties à nobis petitur quod Religioni et honestate convenire dignoscitur, animo nos decet libenti concedere ac petentium desiderijs congruum suffragium impertiri. Ea propter dilecti in Domino filij vestris justis postulationibus clementes animum, et præfatam Ecclesiam Dei genitricis et Virginis Mariæ de Aguilar, in qua divino mancipati estis obsequio, sub Beati Petri et nostra protectione suscipimus, et præsentis privilegio communitus. In primis siquidem statuentes, ut ordo Canonicus qui secundum Deum et Beati Augustini regulam atque institutionem Præmonstratensium fratrum in eodem loco institutus esse dignoscitur, perpetuis ibidem temporibus inviolabiliter observetur. Præterea quascumque possessiones quæcumque bona Ecclesia vestra in præsentiarum juste ac canonicè possidet aut futurum concessione Pontificum, largitione Regum vel Principum, oblatione fidelium, seu alijs justis modis, prestante Domino poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et illibata permaneant, in quibus hæc proprijs duximus experimenda vocabulis.

Locum in quo præfata Ecclesia sita est cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sanctæ Mariæ de Niort cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sanctæ Mariæ de Valle Eguña cum omnibus pertinentijs suis.

Don *Márkos* ocupó despues la silla abacial hasta el año de 1236.

Don *García Gutierrez* le reemplazó hasta el de 1249.

Don *Gomez* gobernó hasta el de 1259. En su tiempo donó á la iglesia de Santa María, Fernan Sanchez de Tobar, el monasterio de San Pedro de Tobar (que con el tiempo se redujo á priorato) con todo su término y heredamiento, y en él mandó le sepultasen, igualmente que á otros parientes suyos.

Don *Pelayo Roiz* rigió hasta 1262.

Durante el mando del abad Don Fray *Pedro Garcia*, que subsistió hasta 1275, los ilustres caballeros Gonzalo Gomez, Gutier Diaz y Dia Gomez de Sandoval, todos tres hermanos, dieron al monasterio las cuatro partes del lugar de Rezgada y otros bienes que poseian en Valderredible.

El rey Alfonso X el Sabio concedió el privilegio de que en la Llana (mercado de cereales) de Aguilar de Campoo no se tomasen *cuezas* á los vasallos del monasterio premonstratense.

Don Fray *Pedro*, segundo de este nombre, poseyó la prelación hasta el año de 1280.

Don Fray *Gonzalo*, tambien segundo, hasta el de 1291, ganó sentencia ejecutoria dada contra la iglesia colegiata y canónigos de Aguilar, que judicialmente contendian sobre exaccion de diezmos en las tierras y heredades propias de la abadía.

En su tiempo, Don Diego Gomez de Sandoval, Doña Teresa, mujer de Gonzalo Gomez de Sandoval, y «otros de este ilustrísimo linaje,» dieron é hicieron anejo al monasterio de Aguilar, el de Sandoval que luégo se convirtió en granja.

Ecclesiam Sancti Martini de Pozacos cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Stephani de Zerrazo cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sanctæ Mariæ de Olna cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Salvatoris de Enestar cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Martini de Camperedondo cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Martini de Sotronca cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sanctæ Eufemiæ de Valle Verzosso cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Michaelis de Brañozera cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sanctæ Mariæ de Cordovilla cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Juliani de Villapadien. cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Romani de Menazola cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Cipriani de la Vega cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Stephani de Villiella cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Michaelis de Zulima cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Victoris de Arcu cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Mammetis cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Salvatoris de Candiola cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Santæ Columbæ de Val de Rebible cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Justi de Terradillos cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sanctæ Julianæ de Corbio cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Martini de Mont nigro cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Augustini cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Romani cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sanctæ Julianæ de Valdebonielli cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sanctæ Columbæ de Salazar cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Cipriani de Nava cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sanctæ Andree de Melgarejo cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sanctæ Mariæ Magdalene de Fontelencina cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Jacobi de Valbas cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sanctæ Mariæ de Quintanilla cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sanctæ Eugeniæ cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Michaelis de Conforcos cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sanctæ Marínæ cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Tirsi cum omnibus pertinentijs suis.

Ecclesiam Sancti Martini de Grajal cum omnibus pertinentijs suis.

Villam de Cambria quæ dicitur Quintanilla cum omnibus pertinentijs suis.

Domum de Pradeja cum omnibus pertinentijs suis.

Domos quas habetis in Carrion et in Burgis in duobus locis cum omnibus pertinentijs suis.

Molendina de Palaciolos cum domibus, hortis, vineis, campis et alijs pertinentijs suis.

Territorium quod dicitur Civitas Oliva cum omnibus pertinentijs suis.

Quidquid habetis in Villamunio, in Astudielo, in Valleboniel et in Grajal. Sane novalium vestrorum, quæ proprijs manibus vel sumptibus colitis, sive de vestrorum animalium nutrimentis nullus à vobis decimas exigere vel extorquere præsumat.

Liceat quoque clericos vel laicos liberos et absolutos, à seculo fugientes, ad conversionem recipere et eos absque contradictione aliqua retinere. Prohibemus insuper, ut nulli fratrum vestrorum, post factam in ecclesia vestra professionem, fas sit sine prepositi sui licencia, nisi arctioris Religionis obtentu de eodem loco discedere. Discedentem vero, absque comunium literarum vestrarum cautione, nullus audeat retinere. Cum autem generale inter-

Por privilegio concedido el año de 1285, mandó el rey Sancho IV el Bravo, que si alguno entablase demanda contra el abad mostense de Campoo, no se le exigiesen prendas, y que si diese fianzas á sus vasallos se le recibieran. En el mismo año concedió al monasterio la cuarta parte del portazgo de Pié de Concha, la décima de las rentas reales de la villa de Aguilar, salvo *el pedido*; parte de la iglesia de Cillamayor, los vasallos del mismo lugar y los de Villasosa, Rivilla, Porquera, Perapertu, San Cebrian de Mudaf; el monasterio de San Pedro de Tobar, y el palacio que fué de Guillen Fernandez Duc en Villabaruz; y finalmente, que los habitantes de Santa María y sus pastores pudiesen cortar, en los montes reales de Campoo y Astúrias, cuanta madera necesitasen para labrar casas, hacer carros y otros objetos. En dicho año otorgó el monarca otro privilegio para que, á no ser por deudas, no se pudiesen prender los hombres ni granjeros en las casas y granjas pertenecientes á la Abadía.

Al abad Don *Aparicio*, que permaneció hasta el año de 1300, donaron Doña Inés Rodriguez de Villalobos, mujer de Don Pedro Diaz de Castañeda y otros coherederos, la casa de Santa Olalla de Leon, con iglesias y vasallos.

Don Fray *Gil Perez*, que obtuvo la prelación hasta los años de 1310, de acuerdo con el convento, dió la aldea de Rezgada con sus pertenencias y vasallos á Gutier Diaz y Diego Gomez, hijos de Don Diego de Sandoval, por toda la vida de éstos, en recompensa de grandes servicios hechos á la Abadía.

En tiempo del abad Don Fray *Juan Gonzalez*, que alcanzó hasta el año de 1317, el rey Fernando IV, á ruego de su hermano el infante Don Pedro, hizo merced al monasterio de que en lo sucesivo no pagase yantares, en privilegio hecho en 1311. En el siguiente (1312), último de su reinado, le concedió otro privilegio haciéndole libre á él y á todos sus vasallos de los yantares, mulas y vasos que solian dar á los adelantados, y prohibiendo á éstos exigirlos, entrometerse de merindad, y entrar en lugares ó aldeas pertenecientes á la iglesia de Santa María.

Por los años de 1313, el infante Don Pedro, hijo del noble rey Don Sancho IV, expidió en Aguilar su privilegio otorgando al abad y convento que, cuando él enviase á reclamar servicios, yantares, pedidos ó servicio de carne al concejo de la villa, ó á los alfoques, ó á la demás gente de su señorío, los vasallos del abad y convento no pagasen cosa alguna, excepto los del alfoz de Aguilar que, con los de los demás alfoques, habian de dar yantar y moneda forera cuando acaeciese, una vez en el año, pero nada más.

Don Diego Gomez de Sandoval dió á este abad, libre y quita, la aldea de Rezgada con todas sus pertenencias, en escritura hecha el año de 1317.

Don Fray *Juan*, tercero de este nombre, mandó hasta el año de 1337. Alfonso el Onceno, en privilegio expedido en 1330, encargó á los adelantados la observancia de sus cartas reales acerca de los yantares y ayuda de pan que por Agosto pedian á los vasallos del monasterio.

Don Fray *Pedro III*, tuvo el gobierno abacial hasta 1405.

En 1348, el conde Don Tello, hijo del rey Alfonso XI y señor de Aguilar de Campoo, expidió cédula mandando

dictum terre fuerit liceat vobis clausis januis, exclusis excommunicatis et interdictis, non pulsatis campanis, suppressa voce divina, officia celebrare. Chrisma vero, oleum sanctum, consecrationis altarium seu basilicarum, ordinationes clericorum, qui ad sacros ordines fuerint promovendi á diocesano suscipietis episcopo, si quidem catholicus fuerit et gratiam et communionem Apostolicæ Sedis habuerint, et ea vobis voluerit sine pravitate aliqua exhibere. Alioquin liceat vobis quæcumque malueritis Catholicum adire Antistitem gratiam et communionem Sacrosantæ Romanæ Sedis habentem. Qui nostra fretus autoritate, vobis quod postulatur impendat. Prohibemus insuper ut infra fines Parroquiæ vestræ nullus, sine assensu Diocæsani Episcopi et vestro, capellam seu oratorium de novo construere audeat, salvis privilegijs Pontificum Romanorum. Ad hæc novas et indebitas exactiones ab Episcopis, Archiepiscopis, Archidiaconis seu Decanis, alijsque omnibus Ecclesiasticis secularibus vè personis omnino fieri prohibemus. Sepulturam quoque ipsius liberam esse decernimus, ut eorum devotioni et extremæ voluntati qui si illic sepelire deliveraberint, nisi forte excommunicati vel interdicti sint, nullus obsistat. Salva tamen justicia illarum Ecclesiarum á quibus mortuorum corpora assumuntur. Decimas præterea et possessiones ad ius Ecclesiarum vestrarum spectantes, quæ á laicis detinentur redimendi et legitime liberandi de manibus eorum, et ad Ecclesias ad quas pertinent revocandi libera sit vobis de nostra autoritate facultas. Obcunte vero te nunc eiusdem loci Abbas vel tuorum quolibet successorum, nullus ibi qualibet subreptione, astutia seu violentia præponatur, nisi quam fratres comuni consensu vel fratrum pars maioris et sanioris consilij secundum Deum et Beati Augustini Regulam providerint eligendum. Paci quoque et tranquillitate vestræ paterna in posterum solitudine providere volentes, autoritate Apostolica prohibemus ut, infra clausuras locorum seu grangiarum vestrarum nullus rapinam seu furtum facere, ignem apponere, sanguinem fundere, hominem temere capere vel interficere seu violentiam audeat exercere. Præterea omnes libertates et immunitates á predecesoribus nostris Romanis Pontificibus ordini vestro concessas, necnon libertates et exemptiones secularium exactionum, á Regibus et Principibus vel alijs fidelis rationabiliter vobis indultas autoritate Apostolica confirmamus, et præsentis scripti privilegio communimus. Decernimus ergo ut nulli omnino hominum liceat præfatam ecclesiam temere perturbare, aut eius possessiones auferre, vel ablatas retinere, minuere seu quomodolibet gravaminibus fatigare; sed omnia integra conserventur eorum pro quorum gubernatione ac sustentatione concessa sunt, usis omnimodis pro futura; salva sedis Apostolicæ autoritate. Si qua igitur in futurum Ecclesiastica secularisque persona hanc nostræ constitutionis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, secundo tertio recommonitus, nisi reatum suum congrua satisfactione correxerit, potestatis honorisque sui careat dignitate, reamque se divino iudicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, et á Sacratissimo corpore et sanguine Dei et domini nostri Redemptoris Jesuchristi aliena fiat atque in extremo examine districtè subiaceat ultioni. Cunctis autem eodem loco iura servantibus sit pax Domini nostri Jesuchristi, quatenus et hic fructum bonæ actionis percipiant, et apud districtum iudicem præmia æternæ pacis inveniat. Amen. Datum Lateran. per manum magistri Guidonis Domini Papæ Notarij VIII Kalendas februarij, indictione XI incarnationis dominicæ anno M. CC. XXIII. Pontificatus vero Domini Honorij anno VIII.

que sus mayordomos no exigiesen cierto tributo de cebada que, siendo alcaides del castillo, solian pedir á los vasallos de Santa María. El citado conde, en 1357, hizo al monasterio merced de la décima de la Escribanía, portazgo y pechos de judíos, á condicion de que en adelante pusiese la Abadía un capellan que cantase misa en recompensa de tal merced. En 1366 el mismo Don Tello, titulándose conde de Vizcaya y de Castañeda, señor de Aguilar de Campoo y alférez mayor del rey, confirmó é hizo nueva merced de las décimas de las rentas reales, excluyendo el pedido, en privilegio con sello de cera pendiente y blasonado con castillos y lobos.

Enrique II, en carta real hecha en Valladolid el año de 1371, donó al abad y convento del monasterio la iglesia de Santa Illana, de que era patrono, sita entre la Abadía y Zenora, con todas sus pertenencias.

Don Fray *Pedro de Valberzoso* tuvo esta prelación hasta el año de 1424.

Don Fray *Gonzalo de Nestar*, hasta el de 1430.

Don Fray *Alonso de Espinosa*, hasta 1452.

Don Fray *Juan Duque de Colmenares*, doctor en Teología, visitador general de la Orden de Premonstre en los reinos de España, del Consejo real, capellan del rey y uno de los primeros inquisidores del reino nombrado por los Reyes Católicos Fernando é Isabel, fué prelado de esta casa numerosos años, no habiendo dejado de serlo hasta los de 1511.

La reina Doña Juana la Loca, en Julio de 1508, concedió al monasterio 3.000 maravedis de juro á cambio de las aceñas que éste poseía en Cabezon, cerca de Valladolid.

El abad Don Fray *Hernando Duque de Colmenares*, sobrino y sucesor del precedente, alcanzó hasta el año de 1512.

Don Fray *Juan García de la Vid*, hasta el de 1530.

Habiendo por su muerte vacado la Abadía, los religiosos de Aguilar, sin llamar al abad de Retuerta, que era su prelado y superior, eligieron al Padre Fray *Pedro Sarmiento*, y pidieron al de Retuerta pasase á confirmarle; negóse á ello éste, y no queriendo los frailes elegir á otro, el de Retuerta nombró á Fray *Antonio del Águila*, el cual renunció muy pronto, porque ocupando la silla abacial contra la voluntad de los frailes, carecía de la quietud que deseaba para gobernar.

Hallábase entonces ya introducida la costumbre de que algunos seglares se hiciesen *abades*, apellidados *comendatarios*, impetrando las abadías en la corte romana; abades que solian no habitar ni aún llegar á ver sus monasterios, gobernándolos por medio de administradores nombrados por ellos.

Túvose en Roma noticia de la vacante de Campoo, y el capitán Gayoso, gallego, que residía en aquella ciudad desde que fué saqueada, impetró y obtuvo de la corte pontificia la gracia de la Abadía; el cual, sin llegar á expedirse las bulas al efecto, renunció su derecho en Diego Rubin de Célis, natural de Saldaña, quien le aceptó, contentándose aquél con solos 80 ducados (880 reales) de pension, porque no conocía el valor de la pieza eclesiástica como le sabía Rubin de Célis por ser hijo de la comarca en que radica Aguilar. Expediéronsele las oportunas bulas al de Saldaña y envió á tomar posesion de la prelación; pero no pudo conseguirlo porque Fray Pedro Sarmiento, como electo y como presidente, lo resistió secundado por los frailes.

*Diego Rubin de Célis*, vista la contrariedad, cedió su derecho á Fray *Alonso Miño*, abad á la sazón en San Pe-layo de Arenillas, pactando la reservacion para el de Saldaña de dos terceras partes de los frutos, y que el cargo de abad se hiciese, para en lo sucesivo trienal, en Santa María. Expedidas las bulas y favoreciéndole el Real Consejo, tomó por último, no sin gran trabajo, posesion de la Abadía, por órden superior.

Descuidó Alonso Miño el pago de la estipulada pension á Rubin de Célis; querellóse éste al Consejo, que mandó satisfacerla y que la duracion de la prelación fuese de tres años. No pudo Fray Alonso evadirse del cumplimiento de tal obligacion, y por evitar disgustos y costas, trató de utilizar una cláusula de la bula que hizo trienal la Abadía del mostense monasterio de la Vid, el primero que en España se redujo á la observancia del trienio por la persuasiva del Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Íñigo Lopez de Mendoza y Zúñiga (1530-1535), cardenal y obispo de Búrgos, que habia sido abad comendatario del citado monasterio. Expresaba la cláusula que si algun otro convento de la Orden de Premonstre se aviniese á reducirse á la observancia, se agregara y gozase de iguales facultades que el de la Vid. En virtud de esto solicitó y obtuvo Fray Alonso real cédula de la reina, cuyo tenor es el siguiente:

« La Reyna. Devoto abad de la Vid; Fray Alonso Miño abad del monasterio de Santa María la Real extramuros

de la villa de Aguilar de Campoo me hizo relacion que, por virtud de ciertas Bulas Apostólicas, por nuestro mandado le avia sido dada la posesion de la dicha Abadía, con que os diesse la obediencia y diesse poder en Corte de Roma para que la dicha Abadía fuesse trienal; lo qual él avia hecho; y aunque el dicho trienio no era llegado, por la mucha utilidad y provecho que á la dicha Casa se seguia, él queria hacer renunciacion para que se eligiesse abad trienal, para que de aquí adelante assí se hiciesse; me suplicó y pidió por merced vos mandasse que fuéssedes al dicho monasterio, y reciviéssedes la dicha renunciacion é autos que él hiciesse, é hiciéssedes hacer eleccion de Abad por el primer trienio, justa y canónicamente, para que en todo huviesse observancia é buena administracion, y estuviesse el dicho monasterio y frayles dél debajo de la obediencia y agregacion del dicho monasterio de la Vid; y al abad que así fuesse señalado, mandasse al Licenciado Lozano nuestro Juez de Comission sobre las cossas del dicho monasterio, le amparasse en la posesion y no consintiesse que fuesse despojado della, ó como la mi merced fuesse. Lo qual visto por los del nuestro Consexo, fué acordado que devíamos mandar dar esta mi Cédula para vos; é yo tuvelo por bien. Por ende yo vos encargo y mando que, luego que esta mi Cédula vos sea notificada, vays á la dicha Casa y Monasterio de Aguilar de Campoo, y recibais la renunciacion que el dicho Fray Alonso Miño hiciere de la dicha Abadía. Y assí por vos recevida la dicha renunciacion, deis órden que los frayles y convento del dicho monasterio hagan eleccion de abad en otro religioso de la dicha Orden, conforme á la Bula de la agregacion concedida por su Santidad y á los estatutos de la dicha Orden, para que el tal elegido sea abad trienal conforme á la dicha bula. Y de como esta nuestra Carta os sea notificada y la cumpliéredes, mando, so pena de la mi merced y de diez mil maravedis para la nuestra Cámara, á qualquier escrivano que para ello fuere llamado, que dé testimonio de la notificacion. Fecha en Valladolid á 16 dias del mes de Abril de 1538 años. Yo la Reyna. Por mandato de su Majestad, Juan Vazquez de Molina.»

En cumplimiento de la régia disposicion, Fray Clemente de Mendieta, abad del monasterio de la Vid, se trasladó en dicho año al de Aguilar, recibió la renuncia que Fray Alonso Miño hizo en sus manos, y consumó la agregacion: el Convento eligió abad trienal á Fray Alonso Diaz, entónces presidente de la misma casa, eleccion que fué confirmada en el mes de Mayo de aquel año.

Don Fray *Alonso Diaz* gobernó durante los tres años que le correspondian, hasta el de 1541.

Don Fray *Juan Moreno* fué segundo abad trienal elegido por el Convento; pero rigió sólo un año por el motivo siguiente:

Diego Rubin de Célis habia excomulgado á Fray Alonso Miño porque no le pagaba la convenida pension, y llegó hasta el caso de fijar cedulones de excomunion. Miño, viéndose anatematizado y no pudiendo por tanto permanecer ni áun en su abadía de San Pelayo, marchó á Roma, en donde un sobrino suyo moraba en compañía de Pedro Gomez de Villarroel, siendo éste á la sazón escritor apostólico: aprovechando Miño la oportunidad que se le presentaba, manifestó el estado de sus asuntos á Gomez, y entre ambos convinieron en que aquél renunciase en éste la ya dimitiada abadía de Aguilar, como tambien la de San Pelayo, confiando Alonso en que Villarroel haria recaer la prelación en su sobrino Juan Miño. Alegando derechos por tal manera adquiridos, litigó Pedro Gomez contra Rubin de Célis y obtuvo sentencia á su favor, si bien obligándole á satisfacer á éste las dos terceras partes de los frutos, conforme en otro tiempo se habia comprometido á ejecutarlo Fray Alonso Miño.

*Pedro Gomez de Villarroel* vino á España trayendo los oportunos y necesarios documentos; y, asentando su morada en Valladolid, de cuya iglesia colegial era prior, envió á llamar al abad triennial de Campoo, que era el ya mencionado Fray Juan Moreno. Acudió éste á saber lo que queria el reciénvenido de la corte romana. Manifestóselo Pedro Gomez exhibiendo la conseguida sentencia; exhortóle que le dejase la Abadía libre; le ofreció hacerle prior perpétuo, y conceder mercedes á otros individuos del convento, y al par le indicó que él queria volver á residir en Roma, despues de posesionarse de la Abadía como *abad comendatario*. Por tales promesas, y por prioratos que distribuyó á los más influyentes frailes de Aguilar, Fray Juan Moreno, pensando que más le valdria ser prior perpétuo con el prelado ausente en lejanas tierras que no simplemente abad triennial, avínose á darle la obediencia; y contentos los demás, nadie se opuso. Así sin resistencia tomó posesion de la prelación en el año de 1542, y la conservó quieta y pacíficamente hasta el de 1564, satisfaciendo á Diego Rubin de Célis las dos terceras partes de los frutos durante la vida de éste, que falleció en Setiembre de 1560.

A principios del citado 1564, se publicaron las decisiones del famoso Concilio de Trento, entre las cuales habia decretos disponiendo acerca de los monasterios *encomendados* á clérigos seculares: en el capítulo XXI de la sec-

cion xxv se mandó que los *abades comendatarios* profesasen dentro del término de seis meses, ó que, de no ejecutarlo, vacasen *ipso jure* las abadías de *encomienda*, á no ser que tuviesen provisto sucesor regular. El abad de Retuerta, habiendo visitado el monasterio de Aguilar, y visto que Don Pedro Gomez de Villarroel no habia cumplido lo preceptuado por el Concilio Tridentino, dió por vacante la Abadía; y los religiosos, en 25 de Agosto de 1564, eligieron para obtenerla al Padre Fray *Diego de Angulo*, prior que era de Retuerta.

Villarroel que, como lo tenia de costumbre, se encontraba en Valladolid, supo lo que habia acaecido en el monasterio de Campoo; querellóse en la real Chancillería; ésta abocó el proceso; y, visto, y enterada de ser negocio tocante á la ejecucion del ecuménico Concilio, remitióle al Consejo Real, mediante cédula que allí se ganó.

Los consejeros fallaron, en autos de vista y revista, estar bien hecho lo ejecutado, y no tener derecho Gomez de Villarroel á la restitucion que demandaba. Éste, sin embargo, recurrió á la corte pontificia, donde consiguió una comision dirigida al obispo de Búrgos, prelado ordinario, para que se informase de si Pedro Gomez habia sido despojado, y en tal caso le restituyese y repusiese en la silla abacial. El fiscal de Su Majestad, noticioso de aquella comision, dió cuenta de ella al Consejo: mandó éste que se le trajese; y, vista por los señores la relacion que contenia, proveyeron que no se usase de ella hasta informar á Su Santidad. Volvió Villarroel á recurrir á Roma; y, ganando allí citacion, inhibicion y compulsoriales, presentólos al Consejo, que le dió licencia para poder usarlos, como lo verificó citando é inhibiendo, y comenzando á seguir el pleito en el tribunal de la Rota Romana.

Por este tiempo el monasterio habia demandado judicialmente á Villarroel, por 4.000 ducados (44.000 reales) que tenia cobrados del marqués de Aguilar por débitos atrasados de un pleito sobre décimas reales, y pidiéndole además un millon de maravedís para indispensables reparaciones del edificio de Santa María la Real. Los señores del Consejo, deseando poner avenencia en todo, exhortaron á entrambas partes litigantes: accedieron ellas, y el Consejo remitió el efecto de la concordia, así en lo tocante á la pension que se le habia de dar á Gomez de Villarroel, como en la hacienda que él debia restituir, al presidente de la Chancillería de Valladolid; el cual mandó que á Don Pedro Gomez se le asegurasen 500 ducados (5.500 reales) anuales de pension vitalicia y que renunciase él su pretendido derecho á la dignidad abacial; y, en cuanto á las cantidades que el monasterio le pedia, nombrase cada parte un letrado, para que como jueces árbitros decidieran lo que justo les pareciese; ambos dieron tal corte al negocio y tan perjudicial para el convento, que más barato y provechoso le hubiese sido á éste haberle pagado desde el primer dia y no demandarle cantidad alguna.

Gobernó la Abadía Don Pedro Gomez de Villarroel por espacio de veintidos años, hasta el de 1564, en que, segun acabamos de narrar, la Orden mostense le desposeyó del cargo abacial.

Así terminó el mando de los abades seculares *comendatarios*, iniciado por el capitán Gayoso y Diego Rubin de Célis, habiendo durado treinta y cuatro años, á saber: desde el de 1530 hasta el de 1564.

Pedro Gomez de Villarroel, aunque residió poco en Aguilar, por vivir de asiento en Valladolid, áun desde esta misma poblacion gobernó «con valor, prudencia é industria,» acrecentando la hacienda y rentas del monasterio; porque, «como era hombre valeroso, curial versado en pleitos» ganó algunas sentencias ejecutorias en favor de la casa aguilarense; siendo notabilísima entre ellas la emanada de la real Chancillería de Valladolid en Diciembre de 1556 y refrendada por su secretario Gerónimo de la Vega, adjudicando á la Abadía la jurisdiccion civil y criminal de Cillamayor, Cordovilla, Quintanilla la Brezossa, Lomilla, Porquera con su merindad, Valberzossa y otros pueblos y vasallos solariegos del monasterio. A pesar de esto, como en los litigios que contra él sostuvo el convento se gastaron grandes cantidades de dinero al par que mucho tiempo; y como se le pagaron religiosamente los 500 ducados de la pension acordada por el real Consejo, sufrió el monasterio grandísima pobreza, hasta que con su muerte, acaecida en 1575, quedó libre de esta pesada carga vitalicia.

Don Fray Diego de Angulo, hijo y profeso del cenobio de Nuestra Señora de Retuerta, que siendo prior de él fué, segun dijimos, elegido abad de Santa María en 25 de Agosto de 1564 por votos de los religiosos de Aguilar, rigió hasta el año de 1573, aunque no se habia áun terminado el pleito contra Don Pedro Gomez de Villarroel.

El año de 1573 se congregó capítulo provincial de la Orden de Premonstre, en el monasterio de los Huertos de Segovia, capítulo apellidado de la Reforma, en el cual, entre otras cosas, se decretó que en lo sucesivo las abadías premonstratenses fuesen todas triennales. En este capítulo que, por particular breve del pontífice Pío V, presidió el ilustrísimo nuncio señor Normaneto, fué elegido Padre Provincial el reverendísimo Fray Juan del Puerto, y abad de Santa María de Aguilar de Campoo el religiosísimo y erudito Fray *Diego de Vergara*, hijo (novicio) y profeso de

Nuestra Señora de Retuerta, que poseyó la abadía de Aguilar hasta el año de 1576. Escribió un libro, crónica ó historia de este monasterio.

Fray *Antonio de Tapia*, hijo y profeso de la casa de Nuestra Señora de la Vid, gobernó hasta 1579.

Fray *Francisco de Melgar*, hijo y profeso del monasterio de Nuestra Señora de la Caridad, obtuvo la prelación hasta 1582. En su tiempo se hicieron de talla los retablos de los cinco altares, dos verjas y el órgano, y se aumentaron los ternos y ornamentos de la sacristía.

Fray *Diego de Mendinueta*, hijo y profeso de la casa de Villamayor, fué elegido con arreglo á un breve particular de Su Santidad, en el cual se mandaba hacer las elecciones de las abadías por votos de los conventos. Rigió el de Aguilar hasta el año de 1585.

Fray *Tomás Quixada*, hijo y profeso en el monasterio de la Vid y gran predicador, gobernó hasta 1588.

Fray *Diego Martínez*, hijo y profeso, como los siguientes, de Santa María la Real de Campoo, fué elegido por votos del convento. El Padre Provincial, por ciertas causas, le suspendió en el oficio y puso por presidente en la Abadía al Padre Fray Diego de Vergara; pero habiéndose litigado ante el Ilustrísimo Nuncio Apostólico, se le repuso en la prelación al terminar el trienio que llegó hasta el año de 1591.

Fray *Felipe de Castañeda*, también elegido por los votos del monasterio, subsistió hasta el 1594. En su tiempo, por los años de 1593, el pontífice Clemente VIII otorgó á toda la Orden premonstratense, poder gozar cuantos privilegios estaban concedidos á la de San Bernardo, decir misa pontifical con báculo y mitra, y ordenar á sus súbditos de corona ó prima tonsura y grados.

Fray *Diego Martínez*, elegido segunda vez por los religiosos, gobernó hasta 1597.

Por breve particular mandó Su Santidad que en adelante se hiciesen las elecciones de los abades en Capítulo general; y así se ejecutó con los que siguen.

Fray *Felipe de Castañeda* volvió á ocupar la silla abacial por elección del Capítulo general, y la poseyó hasta los años de 1600.

Fray *Juan de Terreros*, hijo y profeso del monasterio de Villamayor, fué elegido cuando acababa de ser General de la Orden. Gobernó hasta el año de 1603.

Igualmente lo fué el docto Padre Maestro Fray *Gerónimo de Oña*, hijo y profeso de la casa de Aguilar, que rigió hasta el 1606.

Fray *Juan de Salcedo*, hijo y profeso del monasterio de la Vid, hasta el 1609.

Fray *Agustín de la Pedrosa*, hijo y profeso del de Aguilar, nombrado su abad en el Capítulo general de Retuerta, lo fué hasta 1612.

Fray *Mateo García*, hijo de la casa de Villamayor, rigió la Abadía solamente dos años y medio por haber fallecido al cabo de este tiempo. Los restantes seis meses del trienio, le suplió el Padre Fray Hernando Miguel, hijo y profeso del monasterio de San Saturnino de Medina del Campo con título de presidente, nombrado por el Padre General y los Difinidores, y terminó su tiempo en 1615.

El Padre Maestro Fray *Gerónimo de Oña* volvió á gobernar hasta 1618. Obtuvo además en la Orden premonstratense los elevados cargos de Visitador general, Difinidor, y Abad de la insigne casa de la Vid, y además el de Rector de Salamanca, debido todo á la elevada estimación que se daba á su gran sabiduría.

Fray *Miguel de Ayala*, hijo y profeso de la abadía de San Pelayo de Cerrato, elegido en el Capítulo general de Retuerta, fué religioso muy observante, docto y de grandes esperanzas, que se desvanecieron con su muerte á los dos años de poseer la prelación. El año que le restaba para completar su trienio, sirvió en su lugar hasta el 1621 con título de Abad nombrado y elegido por el Difinitorio, el Padre Fray *Hernando de Saldivar*, hijo y profeso del monasterio aquilarense, persona muy benemérita, religioso, docto y hombre de grande ingenio.

Fray *Francisco de Salinas*, profeso de la misma casa de Aguilar, elegido en el Capítulo de Retuerta, acabó su trienio en Mayo de 1624.

El Padre Maestro Fray *Juan Bautista de la Vega*, hijo profeso de Retuerta, elegido en Capítulo general celebrado en este monasterio el año de 1624, tuvo el cargo hasta el día de la Purificación de la Virgen, 2 de Febrero de 1627, en que falleció, habiendo mandado como abad tres años menos tres meses. La cuarta parte de año que restaba para completar el trienio, fué servida por Fray *Hernando Miguel* con el título de *presidente*, para que fué nombrado siendo Padre Difinidor.

Fray *Manuel de Robles*, hijo y profeso del monasterio de Aguilar, elegido el año de 1627 en el Capítulo general celebrado en Retuerta, gobernó hasta el de 1630.

Fray *Hernando de Rebolledo*, hijo y profeso de la casa de San Cristóbal, elegido en este año, tuvo el mando hasta 1633. En su trienio hubo dos años de carestía tal, que la fanega de trigo llegó á valer hasta 7 ducados (77 reales): también se difundió contagio de tabardillo por toda España, del cual murieron muchísimas personas. El monasterio de Campoo, en tan calamitoso período, no exigió sus rentas, vendió poco pan, pero sin exceder de la tasa ordinaria, dió amplias limosnas á los pobres de solemnidad, socorrió secretamente á los vergonzantes y personas honradas y menesterosas de la villa, y auxilió, con la mayor caridad posible, á los enfermos de la Casa, tanto á los religiosos, como á los numerosos criados, sirviéndolos y administrándoles los frailes no atacados por la epidemia.

El Padre *Manuel de Robles*, segunda vez elegido en 1633, llenó todo su tiempo.

A los diez meses de este trienio, siendo General de la Orden el Reverendísimo Padre Fray Joseph de Azevedo, hijo de la casa de Nuestra Señora de la Vid, comenzaron aquí los mostenses á dejar de usar el título de Fray, nombrándose solamente Padres Canónigos, y cambiaron la forma de su hábito, sustituyendo la que traían desde la Reforma, por la canonical de manteo, muceta y bonete; entrando en el coro con capas desde la fiesta de Todos los Santos hasta la Pascua florida ó de Pentecostés, y desde ésta en adelante hasta el último día de Octubre, con sobrepellices; é igualmente en las procesiones con arreglo á la estación. Determinóse esta mudanza en junta celebrada al efecto en el monasterio de Santa María de Retuerta por algunos, aunque pocos prelados, en virtud de una cláusula de cierto breve de que no se había dado cuenta en Capítulo, pero cuya ejecución se encomendó al Reverendísimo Padre Maestro Felipe Vernal, que había sido General de la Orden, y á los Padres Definidores (1). Aceptóse sin resistencia lo recién dispuesto y ejecutóse por todos, excepto por el Reverendísimo Padre Maestro Vernal, que se hallaba en la Corte Pontificia (2) y había conseguido el otorgamiento del referido privilegio cumpliendo el encargo del Padre General de la Orden en España, relativo á que sacase breve confirmatorio de algunas actas capitulares de nuestra península, escogiendo las que más pareciese convenir y derogando las restantes. Vuelto de Roma el Padre Vernal, resentido de lo que se había resuelto sin aguardar su regreso, y sin comunicarle previamente lo que se iba á determinar, ó bien por otros fines ambiciosos que entónces se sospecharon, detúvose en Madrid sin ir á presentarse al General ni dar cuenta del cumplimiento de su encargo acerca de la Curia Romana, y conservando el antiguo hábito monástico, excusándose con que escrúpulos de conciencia le impedían usar el traje recién adoptado. Consultóse el asunto con los doctores y maestros de la Universidad de Alcalá, que dieron por bien hecha la innovación: aparentó conformarse con este dictámen el Padre Vernal, mientras se examinaban las cuentas de la inversión de 3.000 ducados (33.000 reales) que en poco más de un año había gastado en Roma; pero apenas aprobadas, presentó memoriales al rey, al presidente del Consejo de Castilla y al confesor de S. M., contra el General y la religion de Premonstre, por la mudanza del hábito. Pasó el General á Madrid á defenderse ante el Consejo de la Cámara que había comenzado á entender en el negocio: hiciéronse informaciones en derecho por parte de la Orden, y vino á remitirse al Nuncio de Su Santidad, que dió auto de *interin*, y dispuso que en el término de seis

(1) La citada cláusula decía así:

De venerabilium fratrum nostrorum Sanctæ Romanæ ecclesie negotijs regularum præpositorum consilio, facultatem condendi nova statuta, illaque moderandi, limitandi ex privilegio et concessione Apostolica, ut præfertur, habet; Apostolica autoritate, tenore præsentium, aprobamus et confirmamus, illique inviolabilis Appostolica firmitas robor adjicimur et nihilominus de novo, quatenus opus sit, Capitulo, ut quæcumque statuta et ordinationes pro salubri ipsius congregationis regimine et gubernio necessaria et opportuna, prout iuxta locorum et temporum et personarum et casuum exigentiam expediens videbitur, condere et edere, illaque mutare, alterare, corrigere et in melius reformare, facultatem impelitur, etc.<sup>2</sup>

(2) A fines del año de 1632, había venido el abad del Parque Don Juan Druso, autorizado por letras del Generalísimo de la Orden de Prémontré, residente en Francia, para visitar los monasterios mostenses de España: Druso, llamado por algunos de nuestros individuos de la misma religion, se presentó en el monasterio de Madrid, en donde los religiosos presentes le admitieron, acataron su encargo y se sometieron á su obediencia; pero los que por ausentes no asistieron al acto de sumision, no solamente dejaron de conformarse con lo hecho, sino que, á pesar de su alta dignidad de Visitador general premonstratense en la nacion vecina, avisaron al Reverendísimo Padre Maestro Don García Ossorio, General á la sazón en nuestros reinos, el cual se trasladó á la corte (donde, ante el Ilustrísimo Nuncio Apostólico, estaba prevenido el pleito), para que no se pasase adelante hasta examinar los poderes que traía el abad del Parque. Consiguióse esto y razonada sentencia del Auditor declarando que Druso no podia ser aquí Visitador. Apeló éste á la corte pontificia; y el Reverendísimo Padre Maestro ex-General Felipe Vernal fué á Roma como representante de los derechos de los monasterios españoles, á contradecir la apelacion. Pasó un año sin presentarse á mejorarla el abad del Parque; y, cuando se presentó, volvióse á nuestra península el P. M. Vernal, en vista de la escasa importancia que tenía el éxito final del pleito, puesto que cualquiera que fuese la sentencia definitiva, siempre quedaba el recurso de acudir al Rey de España y su Consejo de Estado, que tenían suficientes atribuciones para no permitir en sus dominios la estancia de Visitadores extranjeros.

meses se trajese un breve en confirmacion de lo acordado y hecho. Envióse al efecto á la Corte pontificia al Padre Jácome, hijo de la Casa de Caridad, hombre muy calificado por ser muy docto y entendido en todas materias, haber desempeñado cátedra de artes en Salamanca, y sobre todo, como observantisimo religioso, el cual entabló el asunto en la Curia Romana, y por tanto se sacó de poder del Nuncio Apostólico. En suma; despues de las conducentes diligencias, los mostenses continuaron usando en lo sucesivo su nuevo traje canonical.

El Padre Don *Hernando de Saldívar* fué por segunda vez elegido abad de Santa María la Real, en Capítulo celebrado á 23 de Abril de 1636. Apenas posesionado de la Abadía, trató de reedificar en el piso alto el salon grande que por su vetustez amenazaba completa ruina: llevóse á efecto tal propósito demoliendo la pieza por completo, volviendo á erigirla y cubriéndola de bóveda en reemplazo de su antiguo artesonado, obra que costó más de 14.000 reales. Tambien se empezó á construir el ala septentrional del claustro, contigua á la del salon.

El Padre Maestro Don *Antonio Temporal*, hijo del monasterio de Santa Cruz, fué elegido en 22 de Mayo de 1639 y terminó su trienio.

El Reverendísimo Padre Maestro Don Fray *Miguel Merino*, elegido en Mayo de 1642 en el Capítulo general de Retuerta, gobernó hasta igual mes de 1645. Explicó Teología y Artes en el colegio premonstratense de Salamanca, rigiendo la cátedra de prima de aquella universidad por especial cédula del Rector de ella: fué tambien «calificador del Santo Oficio de la Inquisicion de Valladolid, y de la Suprema;» y además obtuvo el elevado cargo de General de la Orden de Premonstre desde el año de 1651 hasta el de 1654.

El Reverendo Padre Don Fray *Norberto Alvarez*, hijo del convento de San Pelayo, elegido por el Capítulo general celebrado en Mayo de 1645 en el monasterio de Nuestra Señora de Retuerta, y que habia sido abad de Sancti Spíritus de la ciudad de Ávila; gobernó prudentísimamente, con mucha paz y quietud, en Santa María la Real, hasta el año de 1648, á pesar de fatigarle durante todo su trienio con litigios el marqués de Aguilar, pleitos que el abad defendió muy bien y con gran provecho de la Abadía.

Por este tiempo se habian ya incorporado al monasterio de Aguilar otros varios, además de los ántes nombrados, contándose entre los de que ahora hablamos el de Santa María de Cillamayor y los de la comarca denominada Liébana en la provincia de Santander: muchos de estos anejos se habian reducido á prioratos ó convertídose en granjas dependientes del que fundó el abad Opila.

Pasamos en silencio otras numerosas adquisiciones de fincas, tributos y censos, porque su grandísima cantidad nos haria ser demasiado prolijos y á la par molestos para nuestros lectores.

Lo que no puede omitirse es que el monasterio tenia su coto redondo, ó sea término distinto y separado del territorio de la villa de Aguilar, marcado con sus correspondientes mojones, colocados uno junto á la Cruz de Piedra entre la poblacion y la iglesia de Santa María la Real, otro en la cuesta frente á San Andrés, el tercero en la entrada del Vallecillo, segun se va al lugar de Corbio, el cuarto cerca de la Puentequilla del arroyo en el camino de Cenera y del molino de Congosto, y el último en la cuesta cercana al molino de San Martín, que despues se arruinó. «Dentro de estos mojones gozaba la Abadía (segun dice su manuscrita historia) jurisdiccion civil y criminal alta y baja, mero y mixto imperio; que aunque es verdad (prosigue) que los marqueses de Aguilar tienen puesto pleito al Convento en contra de esto, pero tiene el Monasterio suficientes papeles y probanzas en su favor, y la inmemorial que es imposible perderlo y más como al presente está en quieta y pacífica posesion.»

Benedicto XIII (1724-1730) expidió bula dirigida al prior de San Zoil de Carrion, mandándole conocer y mediar entre el monasterio y los clérigos de la villa de Aguilar que pèrturbaban la costumbre establecida de bautizar en la pila de Santa María la Real á los hijos de parroquianos y familiares de la Abadía (1).

Hácia este tiempo, algunos altares de la iglesia pertenecientes á la época del Renacimiento, fueron reemplazados por otros del gusto barroco ó churrigueresco que á la sazón predominaba, quedando, sin embargo, subsistente el magnífico de la capilla mayor.

(1) Las noticias historiales que preceden están sacadas, principalmente, de *documentos originales*, y del libro denominado *Becerro*, del monasterio de Santa María de Aguilar de Campoc, ahora custodiados en el Archivo Histórico Nacional de Madrid; del volumen impreso en fólio de *Probationes tomí primi Monasteriologie Premonstratensis*, y, finalmente, del manuscrito que en la Biblioteca Nacional de Madrid existe en un tomo con la signatura «H 47,» y cuyo largo título es: *Fundacion y antigüedades del Illustrissimo y antiquissimo Convento de Santa María de Aguilar de la Orden Premonstratense, y calidades que ha tenido y tiene despues que se fundó. Sacada fielmente de un Tumbó ó Becerro, que es un libro de pergamino antiquissimo, que llaman la Chronica de la Casa, escrito ha cerca de nuevecientos años.—Y añadida por Fray Antonio Sanchez, profeso de la misma Casa.—Reducido todo á mas distinta forma por Don Hieronimo Mascareñas.*

En el año de 1834, á consecuencia de la general exclaustracion de los regulares de nuestra península, el monasterio de Campoo quedó, probablemente para siempre, desierto y abandonado.

Creemos conveniente resumir ahora las obras ejecutadas en el monasterio de Santa María de Aguilar de Campoo, con los abades que las hicieron labrar y las épocas en que se construyeron.

El abad Opila restauró iglesias que allí existian abandonadas, y de las cuales se ignora el tiempo en que fueron erigidas, y fundó el monasterio durante el reinado del rey de Astúrias Alfonso II el Casto, es decir, entre los años 795 y 843.

Rigiendo el abad Lecennio, se edificaron las cuatro alas del claústro bajo á fines del siglo XI ó á principios del XII.

La Sala del Capítulo se acabó de construir en el mismo año en que murió el abad Andrés, que fué el de 1209.

Bajo el mando abacial de Don Gonzalo se reedificó la iglesia, terminada en 1213, y se consagró por el obispo de Búrgos Don Mauricio, á 30 de Octubre de 1222, siendo abad Don Miguel.

Se labró el claústro alto reinando Felipe II.

Gobernando la Abadía Fray Francisco de Melgar (1579-1582), se hicieron de talla los retablos de los cinco altares, dos verjas y el órgano.

El Padre Don Hernando de Saldívar, cuya prelación alcanzó desde 1636 hasta 1639, hizo reconstruir en el piso alto el salon grande, y comenzar á fabricar la parte alta en el ala septentrional del claústro, contigua al salon.

No sabemos la fecha en que se ejecutó la transformacion de la Sala de Capítulo en escalera, aunque su gusto barroco indica haberse hecho en el siglo XVII ó XVIII.

Algunos altares se tallaron en la misma época del dicho gusto barroco ó churrigueresco.

## II.

La iglesia, el claústro procesional y la Sala del Capítulo, son, para el arqueólogo, las piezas importantes del monasterio de Santa María la Real de Aguilar de Campoo; aunque tambien son dignas de notarse algunas antiguas estancias, como la que servia de bodega en los últimos tiempos en que los premonstratenses allí habitaron, y cuyas gruesas columnas de fustes cilíndricos y arrogantes arcos peraltados manifiestan haber sido labradas para usos de mayor importancia y de más noble objeto.

La *iglesia* es de estilo ojival ó apuntado, vulgarmente llamado gótico, y consta de ábside polígono, crucero espacioso, y tres naves cuyas bóvedas se elevan al mismo nivel contra el regular uso de remontarse la central á bastante mayor altura que las colaterales. Ábrense en sus lisos muros ventanas ojivales en el ábside, de medio punto sobre columnillas en el crucero y en las naves exteriores, y de ambas formas en la imafrente ó fachada de los piés del templo. Sierven de sostenes, en el interior, pilares de doce columnas agrupadas cada uno, con capiteles sin más ornato que sencillas volutas en las naves, al par que cargados de figuras los del crucero, á cuyas historias aluden latinas inscripciones con siglas y monógramas, escritos en las impostas que cargan sobre los capiteles, y de las cuales arrancan los nervios de apuntadas bóvedas. A los piés de la iglesia se ostentan ambos coros, alto y bajo.

La imafrente, allí fachada principal, sencilla hasta la casi completa carencia de ornamentacion, se divide en tres compartimentos verticales por medio de dos contrafuertes que corresponden á las divisiones de las naves: otros tantos estribos refuerzan los ángulos de la fachada. Contiene el compartimiento central la puerta de arco semi-circular con archivolta de escasas molduras, y volteado sobre impostas corridas que á su vez se apoyan en sencillos machones planos y decorados con cuatro columnas repartidas en sus dos pares de esquinas. De análogas formas y distribucion es la ventana colocada poco más arriba, y en la cual se vé la imágen de la Virgen María cobijada por ojival doselete. Remétese algo el muro en la parte superior, en la cual se abren cuatro ojivas gemelas con machones

cuadrangulares é impostas y una simple moldura por archivolta. La parte superior del compartimiento consiste en fronton de triángulo casi equilátero, rematando con una cruz, y conteniendo otra ventana muy semejante á las pareadas ántes descritas, y el blason del monasterio, alzándose su escudo encima del ápice de esta última ojiva. Los compartimientos laterales presentan, cada uno, su ventana con dos columnas, imposta corrida, arcos de semicírculo y pequeña archivolta. El del lado del Evangelio termina á la altura del tejado; el de la Epístola se eleva más, porque sostiene un moderno campanario macizo pero no alto, con arco semicircular para campana; terminando á manera de chapitel de dos zonas, cargado con obeliscos embolados, y con cruz de hierro sobre pedestal de piedra en su parte superior. En el ángulo contiguo al camino, un ángel con las alas desplegadas lleva la siguiente leyenda con letras como del siglo xv:

VIRGO SUI PARTUS TENEROS AMPECTITUR ARCTUS  
QUEN TENET IN GREMIO NON CAPITUR SPATIO;

cuya traduccion es: *Abraza la Virgen los tiernos miembros del que ella ha parido. Aquel á quien tiene en su regazo no cabe en el espacio.*—Al lado de la torre se adhiere el cuerpo del monasterio.—El altar mayor, de estilo del Renacimiento, representaba en relieve pasajes de la pasion de nuestro divino Redentor: los menores pertenecian al gusto churrigueresco, habiendo desventajosamente reemplazado á los contemporáneos del principal.

El *cláustro bajo* contiene bóvedas ojivales y ventanones, cada uno de tres arcos cobijados por otro apuntado, que arrancan de columnas pareadas en fondo, mediando impostas entre cada par de columnas y los arcos. Un zócalo liso corre por debajo de las columnas. Éstas se componen de basas casi áticas con hojas sobre las enjutas de los plintos, fustes cilíndricos y capiteles acampanados, embellecidos por follajes y figuras de séres animados. Tienen semejante ornamentacion las impostas, cuyas escasas molduras no son más que bisantes ó cavetos con alguna otra plana. El cláustro alto es del gusto de Herrera, de orden dórico desnudo y frio, con pilastras pareadas.

La antigua *Sala de Capitulo* abria su ingreso en el cláustro bajo, decorándole con columnas en los codillos de sus machones, impostas y arco tambien acodillado. Los capiteles de este ingreso y los de la Sala, de la cual aun permanecen columnatas, son acampanados y de follaje.

La *escalera primitiva*, que ahora comunica con el coro alto, se cubre con elevada bóveda sobre capiteles de estilo románico, como lo son los del cláustro y Sala de Capitulo.

El monasterio de Santa María la Real de Aguilar de Campoo, se halla hoy en estado de avanzada ruina, habiendo permanecido como abandonado, sin hacérsele reparacion alguna desde la exclaustacion de los regulares á principios del reinado de Isabel II, y sufrido, por consecuencia, los estragos del tiempo y las depredaciones de los hombres: arrancadas sus puertas, levantado su pavimento, quebrantados sus muros, hundidos sus tejados, bóvedas y techumbres; destrozados sus altares, despojadas sus estancias, abiertos y despedazados sus sepulcros, amenaza lanzar su desencajado maderámen y cantería sobre el atrevido curioso que imprudentemente se arriesgue á penetrar en su recinto y sobre los desvalidos ó malhechores que en él vayan á buscar incómodo albergue ó pasajero asilo, á lo cual se presta por su situacion fuera de poblado, y por no tener en sus alrededores más poblacion que una villa harto pequeña y no de numeroso vecindario. La imposibilidad casi absoluta de sufragarse por la municipalidad ni por la provincia, ni aun por el Estado, los cuantiosos dispendios que su restauracion y conservacion exigirian, al par de que, como inútil por el sitio que ocupa y poco conveniente para morada privada por su gran tamaño y monástica distribucion, es muy difícil que ningun particular quiera adquirirle; excluyen aun la más remota esperanza de otro porvenir que su inminente desmoronamiento y total desaparicion hasta de los materiales que todavia conserva, en un término probablemente poco ó nada lejano.

Del cláustro, de la iglesia y de algunos otros parajes del monasterio se han trasladado al Museo Arqueológico Nacional de Madrid los capiteles y otros miembros arquitectónicos que á continuacion enumeramos.

Del *cláustro*, ocho pares de capiteles, siendo dos plenamente iconisticos y representando sus historias el Apostolado en uno, y en otro la Degollacion de los Inocentes; otros dos pares adornados de hojas subientes y en hélice, y los

cuatro restantes mezclando y enlazando follajes y figuras humanas y de irracionales. Cuatro impostas que estuvieron sobre capiteles pareados en fondo, adornados con animales, hojas y floroncillos. Cinco fragmentos de capiteles historiados, y además uno de follaje y dos de animales y plantas. Otro fragmento de imposta exornada de trenzado, un fuste cilíndrico, dos basas pareadas, con hojas sobre las enjutas del plinto. Todos estos capiteles, impostas y fuste pertenecen al estilo románico introducido en Castilla y Leon probablemente por el rey Fernando I (1).

De la *entrada* á la antigua *Sala de Capitulo*, otro fuste igualmente cilíndrico, con la inscripcion arriba copiada, dando cuenta de la época en que se terminó la construccion de la Sala, y haberla edificado el artista Domingo.

A los pilares torales de la interseccion del crucero pertenecian en la *iglesia* ocho capiteles iconísticos ó historiados, con los asuntos siguientes:—Capitel número 1.º, representa el Descendimiento del Crucificado que, con diadema á manera de aro adornado de zig-zag, con largo *velum* ceñido á la cintura, y traspasados ambos piés con un solo clavo, tiene ya desenclavada la mano diestra que besa su Santísima Madre, mientras José y Nicodemus, más cercanos al divino cadáver, uno armado de tenazas desclava la siniestra, al par que el otro recibe el cuerpo abrazándole por el torso. Tras el primero llora la arrepentida Magdalena. Grábase en la inscripcion del santo madero el nombre de Jesús en esta forma: *IhS*.—Número 2.º En dos capiteles pareados, Cristo sentado, con nimbo crucífero, extiende los brazos y eleva sus horadadas manos, entre seis ángeles en pié que llevan los atributos de la Pasion; la cruz y el *velum* colgado en ella, los dos primeros á la derecha del Redentor, y la lanza el siguiente: en la parte contraria, el primero los tres clavos, el segundo la esponja y el tercero el *flagelum* ó disciplina.—Número 3.º Capitel corintio casi clásico, en cuya cara anterior un jinete coronado, barbudo y con melena, ocupando casi todo el espacio, vuelve el cuerpo mirando hácia atras, parece hablar accionando con la mano derecha, y tiene en la izquierda empuñadas las bridas junto á su pecho.—Número 4.º Capitel con volutas en los ángulos: en su cara anterior Sanson representado con rizada barba y larguísimo cabello liado con cintas á modo de coleta, desgarró la boca de un leon; en la cara de la derecha del espectador, otro personaje, tambien barbado y de larga cabellera, sujeta la cola del leon; y en la opuesta una sirena eleva su doble cola, como de pez, asiéndola con las manos.—Número 5.º Otros dos pareados representan, en la cara central, el ángel junto al santo sepulcro, anunciando á las tres Marías haber resucitado Cristo y no estar ya allí. Los guardas yacen aletargados bajo el sarcófago, armados de mallas, espadas y escudos puntiagudos; en la lateral izquierda el Salvador resucitado se aparece á María Magdalena, que se prosterna y junta las palmas de sus manos en actitud de adorarle humildemente. Otra aparicion de Jesucristo, manifestando la llaga del costado al poco crédulo apóstol Tomás, llena la tercera cara.—Número 6.º Nuestro Señor con nimbo crucífero, sentado y rodeado de la *vesica piscis* diagonica ó doblemente ojival, sostiene con la mano izquierda un libro cerrado y levantado sobre su inmediata rodilla, al par que bendice con la derecha extendiendo los dedos índice y medio. Vuela por cada lado un ángel asiendo el *diágonos*; y bajo de ellos siéntanse los doce apóstoles distribuidos en dos mitades.

Dos capiteles del machon acodillado de una ventana de la *sacristia*, abierta hácia el patio ó luna del claustro, parece representar á San Jorge matando la sierpe, repitiéndose, con semejanza completa, en ambos la misma historia, y presentándose doble y simétricamente en cada uno.

Otro, tambien de ventana y de machon del mismo género, hallado en el suelo de la bodega, representa la Huida á Egipto marchando la Virgen con el Niño Dios en los brazos, sentada sobre una mulita que San José conduce

(1) Se ha dicho, y nosotros siguiendo la acreditada opinion ajena lo hemos tambien propalado, que el estilo románico se habia introducido en los reinos de Castilla y Aragon por los monjes que Alfonso VI trasladó del monasterio francés de Cluni al español de Sahagun, y por las extranjeras huestes auxiliares que vinieron á ayudar á este monarca en la importante conquista de Toledo; sabiéndose que toda colonia monástica y cada cuerpo de ejército llevaba en su seno arquitectos que eran individuos de la Orden en el primer caso, ingenieros militares en el segundo, estando al cargo de aquellos el erigir sus iglesias y monasterios, y al de éstos la construccion de castillos, murallas é *ingenios* para batir los muros expugnados, *ingenios* de que se dedujo su actual nombre; conociendo y practicando además, unos y otros, la edificacion de casas, palacios y las restantes construccion civil. Datos posteriormente adquiridos nos han obligado á cambiar de dictámen, adoptando la opinion que acabamos de emitir en el texto: de entre tales datos merece particularmente mencionarse, en prueba de nuestro aserto, el de haberse reedificado la iglesia de San Isidoro, y labrado el real panteon de Leon, por mandato y á expensas de los Reyes Fernando I y su mujer Doña Sancha, abuelos de Alfonso VI, y cuyo reinado terminó seis años ántes de comenzar el de este último. Perteneciendo el panteon é iglesia del santo prelado sevillano á la arquitectura románica, es indudable que esta fase del arte se usó en los estados de los augustos cónyuges durante los 30 años de su reinado (1037—1067), trayendo, probablemente, el rey Fernando el Magno, desde Navarra, su patria, los artistas que practicaron el entonces nuevo estilo arquitectónico, en su castellano reino y en el leonés de Doña Sancha, reunidos por primera vez á consecuencia del enlace matrimonial de tan esclarecidos monarcas.—Véase nuestra monografia intitulada *Pila bautismal de la iglesia de San Isidoro (vulgo San Isidro) en la ciudad de Leon* (páginas 163 y siguientes), en la cual indicamos haberse reedificado este templo, segun parece, por los años de 1052 á 1063. Antes de este tiempo se habian ya labrado, con *estilo románico*, en la ciudad de Gerona la iglesia de San Daniel comenzada en 1017, y la primitiva Catedral; consagrada en 1058, y cuyos restos aún existen: en 1058 consagraba tambien la parroquial de Elna el obispo de Gerona, Berenguer Wifredo.

cogiendo el ramal con la mano derecha, y llevando al hombro el bordon ó baston de peregrino ó caminante que empuña con la izquierda.

---

Los capiteles de la Real Abadía de Aguilar de Campoo, tanto los de la iglesia como los del claustro y otras estancias, tienen tal belleza en el conjunto, elegancia en los detalles y maestría en la ejecución, que apenas habrán sido superados en mérito por otros de sus respectivas épocas; circunstancias que parecerían inexplicables en monumento situado en territorio de una villa de tan escaso vecindario, si los datos históricos que arriba dejamos consignados no descifrasen el enigma, manifestando la importancia del monasterio á que se destinaron aquellos interesantes dechados del maravilloso arte cristiano de la bien inspirada época de la Edad Media.

---